

廈 Harmony

BEIJING HONG KONG JOCKEY CLUB CLUBHOUSE MEMBERS' MAGAZINE
北京香港马会会所会员刊物

感恩 CELEBRATING 载 同庆同骏步
YEARS OF RIDING HIGH TOGETHER



同庆同骏步

YEARS OF RIDING HIGH TOGETHER





国泰航空“优裕北京之旅”机票连住宿套票

为向您提供真诚的关怀和舒适的款待，北京会所携手国泰航空精心打造“优裕北京之旅”机票住宿套餐，让您的旅行更从容，更贴心。

即日起至2023年12月31日，尊享我们为您特设的超值一站式，三日两夜起机票及住宿旅游套票，包括：

- 国泰航空往返机票
- 北京会所尊御客房两晚起住宿
- 每日丰盛早餐
- 往返北京会所及北京首都国际机场豪华轿车接送一次
- 额外亚洲万里通飞行里数

查询套票相关详情、条款及细则，敬请致电国泰假期有限公司（852）2747 3333或发送邮件至customerservice@cxholidays.com



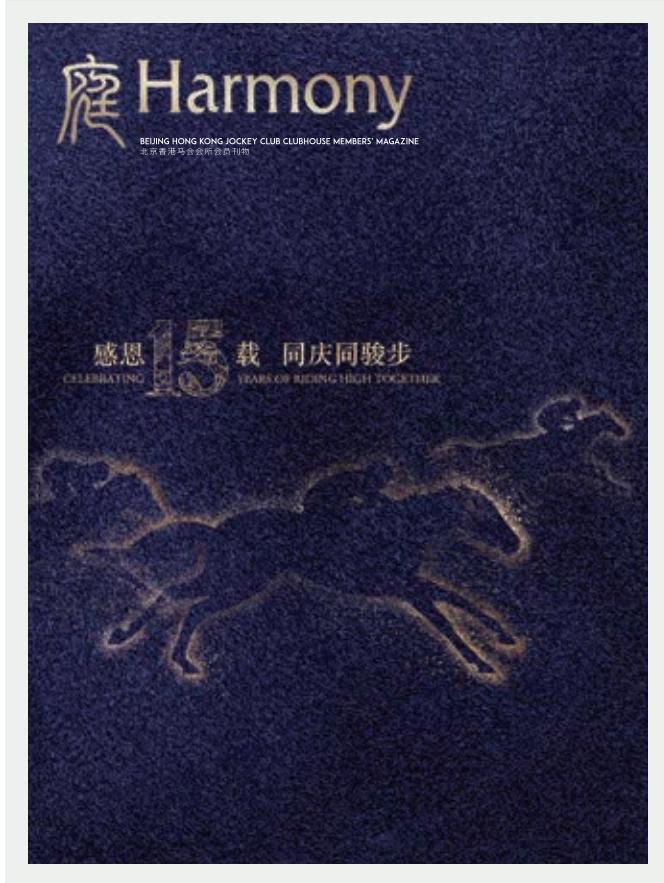
北京香港马会会所



寰 Harmony

BEIJING HONG KONG JOCKEY CLUB CLUBHOUSE MEMBERS' MAGAZINE
北京香港马会会所会员刊物

ISSUE 80



封面故事

4月10日，北京会所将迎来15周岁生日，本期封面特别采用北京会所周年主题设计，与会员们一起分享喜悦。

整个画面以香港赛马会的品牌色彩为灵感，在低调的奢华中迸发出足够张力。深蓝丝绒质地背景尽显格调，金色光点闪耀的奔马图案极具特色，二者相得益彰，带来艺术美感。

专为北京会所15周年志庆设计的标志亦别出心裁。设计师巧妙地在“15”中融合了马运元素与昂扬向上的箭头，传递出马会“同心同步同进，共创更好未来”的宗旨。赛驹、酒杯与爱心，则分别代表了北京会所“伯乐群英”、“至尊社交”和“社会贤达”的三大主题。

考究的设计表达了我们真诚的心意。在接下来的时光里，我们将继续与会员携手相伴，骏步同行。



北京香港马会会所
Beijing Hong Kong Jockey Club Clubhouse



Senior Manager, Marketing and Communications

市场传讯高级经理

Shirley Zou 邹莉婧

Marketing and Communications Manager

市场传讯经理

Emily Wu 吴若乔

Assistant Marketing and Communications Manager

助理市场传讯经理

Emma Chen 陈光晨

www.beijingclubhouse.com

如欲了解北京会所推广内容之详情，

请致电 (86 10) 5911 8888



EDITORIAL DESIGN PRODUCTION

编辑 设计 制作

Beijing HiTARGET

10/F Linda Mansion, 8 Dongtucheng Rd, Chaoyang District, Beijing
北京市朝阳区东土城路8号林达大厦A座10层

Editor-in-Chief 总编 Mason Lim 林善现

Executive Editor 执行主编 Wilson Wong 王帅

Content Director 编务总监 Barbara Lau 刘念慈

Editor 编辑 Cindy Sun 孙天颐

Estella Li 李易璇

Art Designer 美术编辑 Leia Chen 陈璐瑶

Lily Zhang 张莉

Production Manager 印制经理 Zhanbiao Wang 王占彪

版权所有©2023

All rights reserved. Copyright ©2023

《庭 Harmony》会刊所有权利由北京香港马会会所与

北京凯达特融广告设计制作有限公司共同保留。

未经书面许可，不得为任何目的，以任何形式或手段，
复制、翻印、传播或以其他任何方式使用本刊的任何图文。

文章中的图片仅供参考，以实物为准。

(本刊最终解释权归北京香港马会会所所有)

Business Cooperation 商务合作

联系人：林先生

邮箱：harmony@hitarget.com

积极响应香港赛马会的环保理念，本刊物采用可循环利用
的环保纸，为保护地球环境贡献一份力量。

FSC
certified
FSC Certified

(AF)
Acid Free

卷首语

PREFACE



潘小莺
北京会所总经理
Angela Pan
General Manager,
Beijing Clubhouse

感恩十五载 同庆同骏步

CELEBRATING 15
YEARS OF RIDING
HIGH TOGETHER

在这美好的春日光景中，北京会所迎来15岁生日。本次周年主题“感恩十五载，同庆同骏步”，意味着我们一直以来与会员骏步同行，追求“同心同步 佳绩共创”的目标，致力提升马运水平，回馈社会，乐享格调生活。北京会所感恩与会员的这份宝贵情缘，特此准备了缤纷活动与精彩礼遇，以表达我们的心意及对会员诚挚的关爱与承诺。

4月的多场主题活动为您拉开周年庆典的序幕。今年，我们围绕三大会员价值主张推出先导活动，并以线上线下相结合的形式在微信公众号推出15周年趣味答题预热活动，带给您别样惊喜。5月5日，北京会所将举办周年晚宴，与您同庆这美好时刻。周年庆期间，您还可莅临会所，参与趣味互动“绘制个性佳驷”。您所绘制的赛驹将展示在周年晚宴或刊登在微信推文，与我们共同见证“同庆同骏步”。此外，为庆祝周年华诞，北京会所餐厅4月奉上精选美馔，LEVADE精品店推出尚品礼遇，更有限时客房特惠礼遇邀您悠享。您可在本期“15周年志庆特辑”中获取更多相关资讯。

凝聚在“聚贤策马传贵雅”的价值主张下，我们将继续围绕“伯乐群英”、“至尊社交”和“社会贤达”三大主题，为会员带来更多精彩活动，将卓越的服务与品质贯彻始终。与此同时，全新大湾区会员中心——马会骏心台目前正在筹备中。马会将凭借现有及规划建设中的全新会员设施，连接北京及大湾区，南北结合为会员打造精彩生活圈，敬请期待！

As beautiful spring arrives, Beijing Clubhouse celebrates its 15th anniversary. The theme this year is “15 Years of Riding High Together” — reaffirming our collective pursuit of excellence in equestrian sports, horse connoisseurship, quality lifestyle, and building a stronger community, while “Riding High Together for a Better Future.” Beijing Clubhouse is grateful for this precious relationship with Members. We have prepared various activities and wonderful gifts, to express our heartfelt love and commitment to all our Members.

Themed events in April raise the curtain for the anniversary. We have designed activities around the three major value propositions. Our official WeChat will launch the 15 Anniversary special feature in a combined online and offline format. On 5 May, Beijing Clubhouse will celebrate the annual dinner. You can participate in the amusing “Personalized horse paintings” interaction. The racehorse you draw will be displayed during the anniversary dinner or tweets on WeChat for everyone to witness “Riding High Together.” Beijing Clubhouse will offer a wide choice of delicacies in April, and the LEVADE will launch exquisite gifts. There are special anniversary room packages for you to choose from, which you should not miss. Get more information in this issue of “15th Anniversary Special”.

Focusing on the Members’ value statement: “Lifestyle of Champions”, we anchor the three pillars: “Horse Connoisseur”, “Social Sophistication”, and “Community Leadership”, to activate events, excellent service, and quality. Meanwhile, the new The Hong Kong Jockey Club Shenzhen Centre at the Greater Bay Area is underway. The Club will rely on the existing and planned new Member facilities to connect Beijing and the Greater Bay Area, combining the north and the south, to create a virtuous life circle for Members. Stay tuned!

CONTENTS



82

马会骏心台 启幕大湾区

正在筹备中的全新大湾区会员中心——马会骏心台，
将与志趣相投的贤人雅士展开一场全新对话

赛马与马术

8

状态回勇

12

高光时刻

14

伯乐群英之“赛马全接触”
第一章“踏入伯乐群英之列”

16

崭新目标

20

骏伴好年华

24

大湾区
“伯乐群英”之旅

26

力争摘桂

28

“龄活”人生

32

“聚贤博善”
全新内地会员公益平台
及项目回顾

品味生活

38

北京会所
15周年志庆

45

秋苑烧烤

46

身体的秘密
女性健康管理分享

48

“驭见之境 挥杆擎竞”
大湾区高尔夫春季开杆赛

50

香港赛马会
大湾区春季晚宴

52

LEVADE
宝驹艺瓷

54

兔跃新程
醒狮送福

56

北京凯旋
京味儿记忆
快意尝鲜

58

幸运阁
海味精选
感怀旧味

60

京华阁
鱼子酱美馔
5A海岛和牛

62

阅览室
港味经典
阅伴览意

64

打吡
高帝干邑
精选精酿啤酒

66

温情献礼

45

秋苑烧烤

全新开放的秋苑烧烤
为会员拉开美好
夏日夜晚的序幕

67

酒廊
清爽起泡下午茶
精选乌龙茶

68

"神之水滴" 勒庞庄

72

闲庭雅步

74

充分提高神经募集能力

会员专访

76

坚守使命 报效社会

本会资讯

80

至诚之心 本真之味

82

马会骏心台
启幕大湾区

84

食品安全
第一道 "安全锁"

86

月费缴纳新升级
自动转账更智能

88

公告栏



LET US HEAR FROM YOU

让我们听到您的声音



一直以来，北京会所致力为会员提供优质的贴心服务，
而北京会所内刊《庭 Harmony》杂志不仅是大家了解北京会所的窗口，
更是这个大家庭的精神花园。

我们期待您能在这片花园中留下足迹，
与我们分享您在北京会所的所有喜悦和感动，
这片花园永远为您保留一片天地！

《庭 Harmony》诚挚地向所有会员约稿，
来稿字数为：600至800字，内容涉及您与北京会所的故事。
稿件一经采用，将获得北京会所提供的
“周末礼遇”——下榻尊御客房一晚及享双人早餐。
请将您的稿件发至：emily.wu@hkjc.org.hk



北京香港马会会所



HORSES

“赛马全接触”
第一章 “踏入伯乐群英之列”

伯乐群英之路精彩纷呈
新一轮分享会已经开启

14

骏伴好年华

马会全新大湾区会员中心与
深圳市威廉国际马术中心
展开合作

20

大湾区“伯乐群英”之旅

为期两日的活动
带领会员从多个角度
探索马运魅力

24

“金枪六十”伙拍何泽尧再次
拿下一级赛董事杯冠军

RETURN TO FORM

状态回勇

“金枪六十”重拾勇态，于一级赛董事杯再次展现王者风范

在体育世界里，精英对决前夕偶尔会有夸张的战情预告，令人翘首以待。然而，最终结果可能出人意料。

庆幸的是，万众期待的一级赛董事杯（1600米）于1月29日在沙田马场上演时，最终赛果不负众望。当日，三匹良驹正面交锋，“金枪六十”在劲敌环伺下仍能突围而出，胜出令人难忘的一役。

面对“浪漫勇士”以及“加州星球”两匹后起之秀，“金枪六十”的精彩表现令人击节赞赏，进一步奠定它在香港马坛的王者地位。

“金枪六十”于近三季的顶级大赛中表现卓越且准绳可靠，虽然已经七岁的它上仗于去年12月11日的一级赛浪琴香港一哩锦标（1600米）不敌“加州星球”屈居亚军，此仗却于末段再次交出其招牌式后劲，成功反胜对手夺魁而回。



最左起：“金枪六十”与马主、其亲友及骑练团队庆祝荣耀一刻；练马师吕健威及骑师何泽尧对于此驹于本季的表现充满期待



“金枪六十”过往经常在主要赛事前显得焦躁不安，但在董事杯前夕，它在亮相圈则表现得异常平静。以往它多在观众不多的情况下作赛，但即使这次看台上人山人海，其情绪也不受影响，显得神态自若，结果击败对手夺冠。

马迷赛前预期董事杯会是一场精彩激战，结果一如所料，此三匹重量级佳驷短兵相接至最后阶段才分出胜负。

“金枪六十”凭末段的凌厉冲刺一雪前耻，最后400米缔速22.41秒，以一个马位之先领先亚军“浪漫勇士”，而“加州星球”

则在四分一马位之后得季军。凭此赛之胜，它将本身保持的香港赛驹最多头马纪录进一步增至27战23胜，累积奖金亦刷新纪录。

“金枪六十”于2022年一级赛董事杯负于“夏威夷”蹄下，因而未能追平一代短途马王“精英大师”连胜17场的纪录。“金枪六十”这次取得服役以来第七项一级赛冠军，胜来清脆利落，也是令何泽尧及吕健威极为满意的其中一场胜仗。

早段潘顿（Zac Purton）将“加州星球”以稳定步速领放，头800米缔速为49.12

秒，而何泽尧则于“加州星球”及“浪漫勇士”之后伺机而动。跑至转弯位置，“浪漫勇士”是这三匹国际顶级佳驷中率先发力的一匹，田泰安（Karis Teetan）开始对这两项一级赛冠军施以催策，尝试上前挑战“加州星球”。

此时“金枪六十”仍留居“加州星球”后方，跑至直路何泽尧开始将坐骑移出，于最后200米成功望空，它随即加速并赶上两匹冲刺力已稍有不及的对手，最终以一个马位之先率先冲线。“金枪六十”于赛事最后800米缔速44.63秒，而赛事时间为1分33.99秒。



“浪漫勇士”以一马头位之差力压“加州星球”得亚军，而“加州星球”过终点时已抛离跑获第四名的两届董事杯冠军“夏威夷”三个半马位之多，足证三匹星级赛驹实力何等高强。同时，此赛亦甚有机会成为今年国际马坛其中一场评分最高的一哩途程一级赛。

赛前何泽尧曾多番盛赞“浪漫勇士”及“加州星球”于2022年浪琴香港国际赛事胜出一级赛时的出色表现。此仗“金枪六十”在他的胯下第二度胜出董事杯，令他雀跃万分，赛果亦符合骑练团队在赛前对它的期望。

他说：“我替‘金枪六十’感到非常高兴。此驹幕后团队自上仗赛后一直努力不懈，冀望它能重拾勇态，回复至最佳水平，这是个了不起的成就。”上仗“金枪六十”在一级赛浪琴香港一哩锦标（1600米）不敌“加州星球”屈居亚军。

“我依然相信‘金枪六十’是现今其中一匹实力超强的一哩赛驹。你当然要尊重你的对手，但我仍需相信我驹的实力。”

何泽尧续说：“它沿途跑来十分顺畅，今次它于此赛早段更未有抢口，它今日顺利

出闸后，随即含枚顺走，这令我更易操控它，占取我所希望取得的有利位置。

“若我希望加快速度的话，它当可如我所愿。相反若我紧扣缰绳，它则会轻松跟跑。因此，当潘顿跑至一半途程逐步加速之际，‘金枪六十’仍然可以不慌不忙地亦步亦趋。我认为现时这三驹当中，‘金枪六十’仍是加速力更强的一匹。”

这次的出色表现，亦为吕健威及何泽尧增添信心，他们将考虑安排此驹于未来数月征战海外，同时出争接下来于香港举行的一级赛。馬

WINNING

MOMENTS

高光时刻

一马当先

马名：增有
马主：曾水达

“增有”是马主以个人名义拥有的首匹赛驹，抵港前累计出赛五次，自第三仗起增程至1300米并以领放跑法取得突破打开胜门，后续两仗挑战表列赛，分别以跟前及留后跑法取得佳绩，累计获得两冠一亚。

赛驹去年2月在港第三班起步参赛，经历适应期后开始交出好成绩，本赛季截至目前更是拿下两场头马，并获得一百万港元的自购马特别奖金，期待它未来有更精彩的表现。◆

2023年1月1日 红棉让赛 第一名
2023年2月19日 TVB中年好声音让赛 第一名



* 本文刊登成绩为：
2022年12月24日至2023年2月26日



马名：北极光

马主：倪民、王红与倪欣彤

“北极光”是马主的第二匹赛驹，同时也是内地马主的首匹自购新马，在海外从未参加过比赛。虽然没有赛绩的参考，但是马主仍然眼光独到：此驹自2020年3月在香港获评第四班52分起步参赛以来，成绩一日千里，屡获殊荣。截至目前，赛驹累积获得七冠四亚七季，打破内地会员马主夺冠次数最多的纪录，尤其最近几次参加高水平第一班赛事取得两冠一亚一季的佳绩，达到101评分的水平，潜力尽显，有望更上一层楼。

2023年1月24日 贺年杯让赛 第三名

2023年2月19日 TVB善心满载仁爱堂让赛 第一名



JOURNEY TO HORSE OWNERSHIP CHAPTER ONE

伯乐群英之“赛马全接触” 第一章 “踏入伯乐群英之列”

伯乐群英系列之“赛马全接触”，是北京会所推出的一系列循序渐进的赛马知识分享会，共分为三个章节：“踏入伯乐群英之列”、“爱马懂马智策群英”和“与良驹同心同步同进”，培养会员由爱马，懂马，逐步晋升为现代伯乐。

新一轮分享会已经展开，第一章“踏入伯乐群英之列”于2月18日圆满举行。

午后，会员及来宾相聚在打吡。随着大屏幕播出振奋人心的赛马视频，活动正式开始。

本次分享会分为四个小节：“从王者之运到竞技翘楚”、“香港享誉国际马坛的高水平赛事”、“赛马与社会公益”及“马主之路”。不时的问答互动活跃了现场气氛，帮助大家加深了解。



①②③④ 会员参与现场活动
⑤ 会员倾听讲座



第一小节从历史的角度，梳理了赛马运动的起源、推动者和发展轨迹，介绍了赛马发展过程中的关键人物与纯种马的三大始祖。

在第二小节中，会员们将视线聚焦在香港。香港被公认为闻名全球的赛马地区之一，不仅拥有一众佳驷，赛事水平之高亦令人广为称道。近年来，香港赛马屡创高峰，在国际马坛占有举足轻重的地位。

香港现役赛驹约有1,240匹，占全球总数少于1%，但不少赛驹均在赛场展现出高超水准，近年平均有20匹及以上赛驹跻身世界马匹年终排名榜。目前，香港每年举行约800场赛事，包括12场万众瞩目的国际一级赛，其中10场位列浪琴全球百大一级赛排名榜，云集世界各地的佳驷精英。

上半场结束，会员享用了北京会所准备的茶歇，稍作休息后，第三小节开始。

如果说前两小节为会员打开赛马运动的大门，介绍了全球公认的卓越马运中心——香港及其高水平赛马运动，那么在“赛马与社会公益”小节中，会员换了个新角度认识香港赛马会：马会不仅为马运发展做出贡献，更大力支持公益项目的开展。

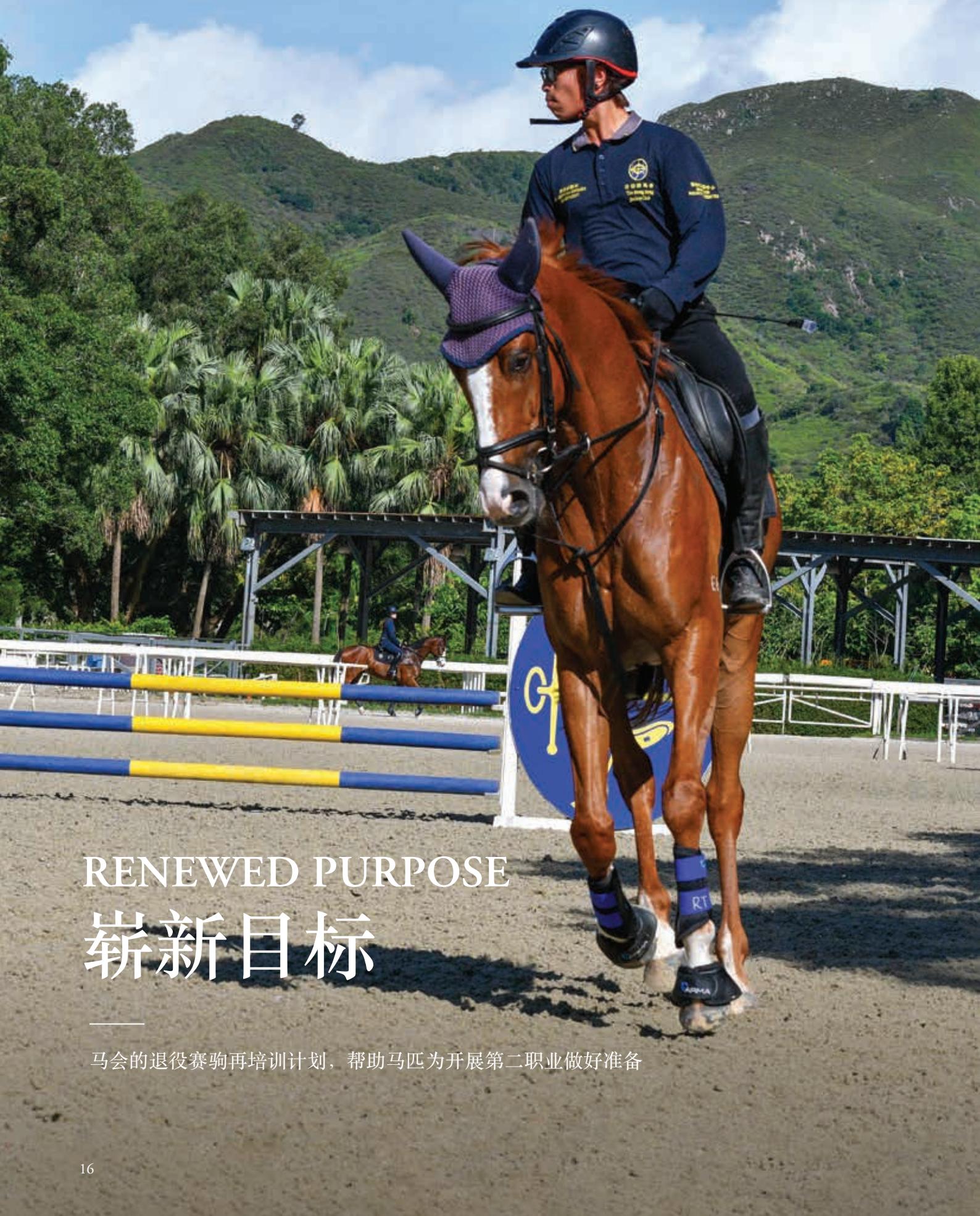
通过其综合营运模式，马会创造经济及社会价值，致力建设更美好社会。大家耳熟能详的香港故宫文化博物馆、香港科技大学和香港海洋公园等设施便是由马会资助。此外，马会心系家国，2008年汶川大地震后拨款10亿港元支援灾后重建工作。

通过前面的讲解，大家对赛马运动和马会有了比较清晰的认识，在最后小节“马主

之路”中，对成为马主充满兴趣的会员了解了如何晋升为“现代伯乐”。心动不如行动，主持人现场举行了一场模拟赛马游戏，让会员朋友体验马主时刻——挑选喜爱的佳驷，为它们加油呐喊并期待赛驹交出精彩成绩。随着视频中的赛驹冲出闸箱，会员们如同置身赛场，体验到赛马运动的兴奋与激情。

意犹未尽中，活动接近尾声。香港赛马会内地会员及马主事务高级经理林威连线现场，就嘉宾们的提问作出详细解答，与会员一同回顾了内地马主发展和内地赛驹的骄人成绩，并邀请大家日后于马场相会。

至此，第一章“踏入伯乐群英之列”圆满结束。伯乐群英之路精彩纷呈，期待与您同行，让我们下期再见。



RENEWED PURPOSE 崭新目标

马会的退役赛驹再培训计划，帮助马匹为开展第二职业做好准备

本页左上起，顺时针：“上旺财上”在跑马地马场驰骋；它已接受第二职业训练成为马术赛事马匹；从化马场的放草休养区对页：马会的专业马术策骑员于双鱼河马术中心训练再培训小组的马匹



对许多赛马来说，退役标志着它们即将展开第二职业，尔后的生活往往比赛马生涯还要长。纯种赛驹的个性灵活，非常适合在退役后胜任其他工作。马会自1964年起通过一系列系统性的再培训计划，让退役赛驹成功开展第二职业。

为赛驹提供再培训

赛马和马术马匹的训练方式截然不同，香港的赛马一般只需按顺时针方向跑，而马术马匹则需按照策骑的路线走动。赛马讲求速度，马术运动则着重稳定的节奏。此外，赛马和马术马匹的马具和装备各不

相同。赛马用的马鞍较轻和细小，骑师策骑时会使用短的脚蹬，方便马匹有效率地向前奔驰。马术运动用的马鞍则较为厚实，骑手会使用长的脚蹬，这意味着由骑手给予马匹指令（称为辅助指令），与骑师下的指令截然不同。马匹需要时间和训练，以适应新的环境、设备和辅助工具，并达至肌肉与骨骼所需的要求。

加入退役赛驹再培训计划

退役赛驹成功加入再培训计划后，会被安排到马会位于从化马场的马场退役马单位（RHU）休养，正式展开再培训之旅。

赛马和马术马匹的日常活动大相径庭，马匹来到马场退役马单位之后可以适应新的环境、饲料方案和马房生活。

当马匹适应新的生活习惯并准备好开始接受再培训时，便会转移至马会位于双鱼河马术中心的再培训小组（RTU）。马匹抵达后，兽医会先对它们进行评估，并量身制定训练计划。训练过程从地面步行动作开始，并在非策骑的情况下训练，让它们慢慢建立马术训练的基础。接着，马匹开始进行轻量的策骑训练，并在此基础上引入盛装舞步；然后再加入跳栏等全面性的训练。



左上起，顺时针：评核小组正为马匹进行评估；身处屯门公众骑术学校的“铁胆王”；“桂中斗士”于退役赛驹再培训计划毕业后成为出色的马术赛事马匹；双鱼河马术中心的认养马匹“城中霸”

退役赛驹平均需花六个月的时间进行再培训，然后开始接受新角色的特定训练。

寻找理想的第二职业

由兽医、马术教练和马术事务部经理等组成的评核小组会定期对马匹进行评估，并根据马术策骑员的意见和反馈，为退役赛驹寻找适合的去处。当中，马匹的性情、天赋、病史和可训练性等因素，均有助团队为马匹选择合适的第二职业。马会的目标是希望让每匹退役赛驹都能找到它的合适位置。从香港退役赛驹再培训计划毕业的马匹，一般会成为认养马匹、骑术学校马匹或马术赛事马匹。

双鱼河马术中心的会员如达到所要求的马术经验和马房管理知识，可申请认养已完成退役赛驹再培训计划的马匹。现时，双鱼河马术中心大约九成的马匹均是退役赛驹。

香港的骑术学校一般会在不同程度的策骑课程中使用退役赛驹，其中一所骑术学校的退役赛驹更占学校马匹比例达77%。香港的骑术学校使用的马匹当中，退役赛驹所占比例相当高，这可说是香港独有的特色。

来自骑术学校和认养马匹的退役赛驹均会定期参加比赛。在双鱼河马术中心，经再

培训的马匹若展现特定天赋及潜力，则会成为马术赛事马匹。这些马匹一般会由马术经验较资深的会员和马会青少年马术队成员策骑。

马会积极关注赛马退役后的生活，并制定了一套完善的制度，协助香港的退役赛驹进行再培训及发展第二事业，相关安排属全球少数。营运再培训计划的资金，主要来自马主在新马抵达香港时所支付的进口费，以及马会提供的额外资助。赛马一般于五至六岁退役，预期寿命超过20年，因此支持赛马在退役后开展充实的生活，是马会乃至全球赛马业关注的焦点。◆





“缤纷悦享” 住宿礼遇

即日至12月31日，会员或会员宾客入住北京会所期间
只需另付人民币499元，即可享受以下任意两项服务：

- 英式下午茶一套（最多可供三人享用）
- 客房内加床一天（含一人免费早餐）
- 使用高尔夫球模拟室90分钟
- 中医传统按摩60分钟
- 五环以内包车两小时

参与以上礼遇，另可获赠LEVADE价值人民币100元的消费券。

* 长住客人不可参与此礼遇；每个房间限购买一次，每项服务仅可选择一次；所选服务只可在会员或会员宾客
入住期间使用，不可转让或延期。

* 图片仅供参考

详情及预订，敬请致电：(86 10) 5911 8888



北京香港马会会所



“骏伴好年华”签约仪式 |

JOURNEY WITH HORSES 骏伴好年华

香港赛马会持续推动高水平赛马的发展，内地项目是马会文化的重要延续。秉持追求卓越、不断进取之心，香港赛马会坚持以会员为中心，倾听会员心声。为响应会员对参与马运的热情与期待，马会积极寻找志同道合的伙伴，希望为会员带来高水平马运体验。经过不懈努力与审慎评估，香港赛马会与深圳市威廉国际马术中心（威廉马术）

展开合作，希望为会员带来超凡马运体验。

风劲帆满海天远，骏马扬蹄启新篇。3月18日，香港赛马会与威廉马术“骏伴好年华”签约仪式圆满举办。双方将继续展开合作，为马会会员及子女与受邀宾客量身打造“少年初长成，骏伴好年华”系列马运主题活动。签约仪式上，

深圳市威廉国际马术中心
创始人兼董事长 张慧文

马会与威廉马术嘉宾代表发表讲话，并在随后的晚宴继续深入互动交流，共同展望未来。

本次，我们邀请到威廉马术创始人兼董事长张慧文，讲述他从马术爱好者到创办威廉马术，一路走来的心得体会，并为大家介绍马术主题系列活动的特别之处。我们也期待此次合作能够为香港赛马会内地项目注入全新活力，多角度探索马运的迷人之处，为内地马运不断发展做出更多贡献。

初心不改 共拓未来

一如马会130多年来始终怀揣着对马运的热忱，张慧文秉持初心，力图将威廉马术打造成为国内领先的马术俱乐部，希望通过举办高级别的赛事及专业科普活动，使马术运动成为更多贤达雅士的暇逸之选。

“我从2007年起接触马术至今，已经17年有余。我充分地感受到，大家对于马术的热爱正不断上升。我创建威廉马术的初心便是让更多人理解马术内涵。”或许正因如此，威廉马术在成立以来凭借良好口碑在业内广受好评。



上起：马场音乐会活动；
深圳市威廉国际马术中心

香港赛马会致力为内地会员提供优享设施与卓越服务，张慧文的坚守，让双方的合作拥有更多可能性。威廉马术致力于提供高端专业的马术教育，不仅设有室内外训练场地，还可举办高级别专业马术赛事活动。此外，威廉马术提供专业盛装舞步和场地障碍教学。

正式开展合作之前，为确保相关活动延续马会一贯的高标准，马会专家亲自调研了大湾区的多家马术俱乐部。在多次莅临现场，考察设施及场地后，马会专家认为，从专业资质与品牌理念等角度综合考虑，威廉马术与香港赛马会更为契合。

多维探索 洞见魅力

“无论是赛马、马术运动或是其他体育竞技都讲究‘细节决定成败’，威廉马术能



与香港赛马会走在一起，也是基于双方对高标准的不懈追求。几次接触马会工作人员给我留下了深刻的印象，大家对项目细节要求很高，会反复确认活动筹备情况及进展，这种追求卓越、精益求精的精神令我和同事受益良多。”

今年3月25日，香港赛马会再次与威廉马术合作，举办了首期“少年初长成，骏伴好年华”活动，获得会员们的一致

好评。有趣而难忘的骑乘训练，令小骑手在强健体魄的同时，切身领会马运所蕴含的不畏困难、力争上游的冠军精神；系统性的马术知识讲堂，助大家培养新兴趣，既能在与马儿亲密接触时收获治愈正能量，又能广结好友、与爱马人士分享马运之乐。

不了解马术的朋友，或许会担心骑乘马匹具有一定风险，张慧文介绍道：“威廉



马术的教学马匹均受过专业调教，且经过脱敏训练、性格温和。同时，我们的教练专业而尽责，会实时关注骑手与马匹的状态，保护大家的安全。”

律己修心 以友相待

赛马运动中所蕴含的不畏困难、昂扬进取的冠军精神常能激励人心；马术运动亦蕴藏诸多哲思。与马相处、精进骑术的过程亦是一场心灵的修行。

在张慧文看来，马术骑手与马匹并非驾驭关系，而需要沟通与情感共鸣。“驾驭”意味着马匹必须完全服从人的命令，但马术运动令骑手将自身置于与马匹平等的位置上，通过肢体语言、身体信号，耐心与其沟通。唯有人马双方在心中接受彼此，相互配合，方能达到人马合一的境界。

“马是有思想、有情绪的动物，与人一样。上马后，骑手的重心、节奏和声音都是信号。骑手需要做的，是摸索如何通过这些信号向马儿传达自己的意愿，而不是试图用缰绳或马鞭对它加以束缚。这和人与人之间的关系类似，我们与亲朋好友交流，并不是为了控制他们的言行举止，而是乐在其中，享受沟通与知识分享的快乐。”

可见，如果说人与马匹之间沟通对谈是建立关系的桥梁，那人与人之间的灵感分享便是点亮思维的火光。

香港赛马会全新大湾区会员中心——马会骏心台，亦将与志趣相投的贤人雅士开启一场全新对话。通过与思想领袖和领先企业的合作互动、结合马会自身的多年积累及经验、举办以时事动态及社会热点问题

为主题的分享交流，马会骏心台力求以智慧结晶和知识成果，建设更美好社会。

马会骏心台是香港赛马会“大湾区拓展计划”的重要一环，将与位于大湾区不同城市的各场所，联手打造以香港、深圳、广州（从化）为主的一体化精彩生活圈，为内地会员提供高水平的马运体验、高尚的生活品味体验以及完善的马主服务，帮助会员达成“冠军生活方式”的目标。目前马会骏心台正在筹备中，预计2023年底竣工，期待各会员及同道贤达的莅临。

张慧文表示：“无论是在威廉马术还是马会，对赛马及马术运动的热爱是大家相会的机缘，我们在此基础上交流共进，同心同步。希望会员、会员子女及受邀宾客们能在此次活动中，培养新兴趣，开始一段惊喜非凡的马运旅程！”

深圳市威廉国际马术中心 |





RACING TOUR AT GREATER BAY AREA 大湾区“伯乐群英”之旅

2月25日至2月26日，阔别一段时间的马运体验之旅再度启程。本次，我们首度邀请到来自北京、深圳及香港三地的会员共同参加“伯乐群英”之旅，为期两日的活动精彩纷呈，带领会员从多个角度深入探索马运魅力，共同缔创一段难忘回忆。

首日下午，会员们相聚在从化马场，参观从化马场的各项先进设施，走进赛场背后的故事。赛驹于赛场上风驰电掣，满载荣誉的背后，离不开日复一日的辛苦训练。2018年开幕的广州从化马场，是内地首个达至国际高标准的纯种马匹训练中心及马场，帮助多匹素质优良的香港佳驷达成训练目标。从化马场设有一条草

地跑道、两条全天候泥地跑道及一条登山跑道，供赛驹展步驰骋。天高视野阔，会员们亲自踏上跑道，耳畔仿佛听到赛驹昂扬争胜的笃笃蹄声。此外，从化马场也设有马匹游泳池、马匹医院等配套设施，为赛驹的健康保驾护航。与马儿的近距离接触为会员们带来别样体验。虽然马儿身材高大，但性格较为温和，在游泳、修蹄等过程中，十分配合工作人员的指令。见到新朋友，马儿纷纷转头，似乎在向大家问好，会员们回以微笑，人马间的友善情谊缓缓流淌。会员们亦了解到，从化马场的地标志性看台正在兴建之中，计划于2026年起举办赛事；大家纷纷期待届时莅临现场观赛。



①

①②③ 会员参观广州从化马场

④ 会员参加“赛马全接触”分享会

⑤⑥ 活动合影

接下来的马运知识分享会，大家将视线聚焦赛马运动，不仅了解到香港赛马运动在国际马坛占有举足轻重的地位，还收获了一系列深入浅出的实用知识。在主持人的介绍下，大家学习了如何根据各项选马指标，挑选自己心仪的佳驷，及如何晋升马主，成为一名真正的“现代伯乐”，与全球各地的爱马人士和马运爱好者分享其中乐趣。

纸上得来终觉浅，翌日，会员们来到香港的沙田马场，亲身领略赛马比赛的精彩与激情。当日恰逢一级赛花旗银行香港金杯（2000米）举行，香港马王“金枪六十”与劲敌“浪漫勇士”狭路相逢，颇具悬念，引得全场观众翘首以观。内地马主精英互联团体旗下爱驹“精英至尊”亦报名角逐当日另一场第三班1000米赛事。赛前，会员们来到马匹亮相圈，近距离欣赏参赛佳驷的矫健英姿，并为马儿加油打气。

赛事一触即发，大家来到视野极佳的会员厢房，将赛场情况尽收眼底。闸箱打开，赛驹敏捷出闸，骑师于马背不断催策。200米，100米，50米……“金枪六十”与“浪漫勇士”在末段展开激烈对决，伴随着观众的欢呼与呐喊，已有七岁之龄的“金枪六十”顺利抡元，会员们心潮澎湃，情不自禁为这匹佳驷送上掌声。

刺激的比赛结束，本次会员马运体验之旅圆满落幕。期待未来和更多会员

相会马场，与爱驹同心同进，共享胜利喜悦。



RACING TO SUCCESS 力争摘桂

冠军一哩赛为全球和香港精英一哩赛驹提供大展身手的机会



| 日本赛驹“满乐时”于2016年攻下冠军一哩赛

于2001年创办的冠军一哩赛，旨在吸引香港马主购买一哩佳驷，并为这些赛驹提供一个角逐高水平赛事的机会。于2005年至2011年期间，冠军一哩赛加入亚洲一哩挑战赛成为第三站赛事，第一及第二站比赛分别为于墨尔本举行的未来锦标（Power Pays Futurity Stakes）和杜拜

免税店杯（Dubai Duty Free），而第四站赛事则是于东京举办的安田纪念赛（Yasuda Kinen）。

赛事自2005年起开放予海外赛驹参赛，并于2007年升格为一级赛。自举办以来，此项赛事只有两匹海外代表成功抡元，包括来自南非的“缤纷会”于2014年成为首匹获胜

的外队马，到2016年，被视为全球当中更为出色一哩马的日本赛驹“满乐时”，则挟六连胜的佳绩而拿下盟主宝座。

感兴趣的会员可关注4月30日（星期日）回归沙田马场的富卫保险冠军一哩赛，且看哪匹佳驷能够于今年的赛事打开胜利之门。



COMMUNITY

“龄活”人生

一直以来马会
主导推行及支持多个项目
提升香港市民晚年生活质量

“聚贤博善”

全新内地会员公益平台及项目回顾

让我们回顾北京会所与会员踏上
“聚贤博善”之旅后的卓越成果



THRIVING WITH AGE “龄活”人生

“赛马会龄活城市计划”致力协助构建香港成为适合不同年龄人士生活的城市



(部分照片摄于疫前)

“赛马会龄活城市计划”通过由下而上、以地区为本的模式推行，此策略可制定出符合每个社区内居民需求的有效方案。

根据香港政府统计处的资料，香港65岁及以上长者占整体人口的比例，由2011年的13%升至2021年的20%。到2040年，预计香港将有接近三分之一的人口为长者。

过去多年来，马会主导推行及支持多个项目，以提升市民晚年的生活品质，当中包括“赛马会龄活城市计划”。这项由马会慈善信托基金自2015年起主导推行的计划，旨在协助香港成为对长者友善的龄活城市，以应对人口结构转变而产生的各项社会需求。

现年67岁的李淑贤，便是计划的受惠人之一。大半生均居于湾仔的她，数年前退休后便担任起照顾者的角色，经常陪同家中坐轮椅的长者到医院复诊和外出活动。淑贤发现区内欠缺与无障碍路线及设施相关的信息，为她和家人带来不少困扰。

于2021年，淑贤成为“赛马会龄活城市计划”的“龄活大使”，她联同其他大使一起探索如何将湾仔区变成一个更年龄友善的地方。他们在区内进行实地考察，最后发掘了四条方便长者和轮椅人士使用、



(照片源于赛马会)

具有年龄友善元素的“无障碍路线”，包括湾仔港铁站至律敦治医院之间设有升降机和斜路的路线。他们还通过社工，以及派发宣传小册子，让区内有需要人士认识这些路线。淑贤称担任“龄活大使”的经历令她明白，长者也有能力服务社群，亦可将自己的经验分享予同路人。

香港各区亦有不少长者像淑贤一样，通过“赛马会龄活城市计划”的合作伙伴，例如岭南大学的亚太老年学研究中心，参与“龄活

大使”的活动和培训。计划通过由下而上、以地区为本的模式推行，此策略可制定出符合各个社区居民需求的有效方案，迄今已于香港18区推行超过140个项目。

根据世界卫生组织的定义，长者及年龄友善城市需以“积极乐颐年”为宗旨，让长者可以保持健康、积极参与并得到保障，从而提升生活素质。“赛马会龄活城市计划”聚焦于世卫确认的八个主要范畴，以此评估每个社区的长者及年龄友善程度、推动区内年龄友善的风气、

左图起：计划已培训超过2,600位“赛马会龄活城市计划——龄活大使”，通过他们宣扬长者及年龄友善的讯息，以建立适合不同年龄层人士生活的共融环境：“龄活大使”谢云明（中）于香港理工大学“赛马会龄活城市计划——融合教育计划”的相关活动中与学生交流

**“过去多年来，马会主导推行及支持多个项目，
以提升市民晚年的生活质量”**



建立可以持续提升长者及年龄友善程度的框架、加深公众对长者及年龄友善城市的认识，并鼓励社区参与，共同构建香港成为“龄活城市”。八个范畴包括：室外空间和建筑、交通、房屋、社会参与、尊重和社会包容、公民参与和就业、信息交流，以及社区与健康服务。

香港理工大学活龄学院推出的“赛马会龄活城市计划——融合教育计划”，亦有助于建设年龄友善城市。该计划让“龄活大使”直接参与校方多个院系的课程，目标是通过“龄活大使”与大学生彼此交流

看法和建议，促进两代沟通，提升尊重和社会包容。“龄活大使”谢云明与香港理工大学学生姚懿珊均是“融合教育计划”的参加者。两人通过计划在香港理工大学的“营养与健康活龄理学硕士课程”工作坊互动交流。该课程融合营养学与老年学知识，培训专才推广健康饮食，关心年长人士的饮食需要。

谢云明说：“通过参与计划，同学们向我提供与健康相关的信息，让我获得正确的健康知识和建议，非常有用。”

计划亦令姚懿珊等学生有机会与长者沟通。她表示：“这个计划让我有机会深入了解长者的实际需要，这些都是难以从书本上学到的宝贵经验，对我将来投身有关长者服务的行业亦有帮助。”

丰盛耆年及长者服务是马会重点推动的慈善策略范畴之一，一如马会其他捐助的慈善项目，我们对以上项目的支持，有赖马会独特的综合营运模式，通过税款及慈善捐款，将博彩及奖券收入反馈社会。马会将持续支持更多相关项目，致力建设更美好未来。✿



A GENERAL OVERVIEW ON THE MAINLAND MEMBERS SOCIETY BETTERMENT PLATFORM AND CHARITY PROGRAMMES

“聚贤博善” ——全新内地会员公益平台及项目回顾

香港赛马会是致力建设更美好社会的高水平马运机构，通过其独特综合营运模式，创造经济及社会价值。作为香港赛马会集团成员之一，北京香港马会会所开业至今已15年，与会员们一起不懈努力，凝聚在“聚贤策马传贵雅”的价值主张下，支持公益机构开展公益活

动，为国家公益事业的发展贡献了一份力量。

怀持回馈之心，北京会所在2011年至2021年间与100多名会员携手，共同完成了51个公益项目，惠及超过27,000名弱势群体，凝聚多方努力，惠泽当地社群。

重点项目包括：在全国范围内捐建20所梦想中心，为偏远地区的教师及学生提供先进的多媒体教室；在国务院港澳办的带领下支持河北赞皇县白壁小学重建，协助教育资源平衡，促进公益事业良性发展……



“聚贤博善” 全新内地会员公益平台

为更好地回馈社会所需，北京会所公益模式已锐意转型，打造以“聚贤博善”为主题的全新内地会员公益平台，在国家政策方向的指导下，聚焦会员高度关注的儿童及青少年教育、健康等领域，集中分配资源，帮助弱势群体开拓更加光明的未来。

全新的内地会员公益平台提供更多机会让会员参与公益项目，鼓励会员分享独特见解，集思汇智，躬亲实践和共襄善举。该平台亦成为受惠群体向会员传达感谢之情的纽带，联结会员与受惠群体的美好情谊。为了进一步提升会员善举与公益项目的



影响力度，马会还对2022年起举办的每一项公益活动进行等额配捐，将爱的涟漪不断传递。

每个人追求幸福的权利都是平等的。无论这些孩子们的成长环境如何，在公益项目与会员的共同努力下，我们很高兴地看到他们拓展了人生的更多种可能。回首“聚贤博善”公益旅程，我们已与会员携手共同抒写了诸多触动人心的故事，每当忆起受惠孩子们充满希望的笑容，总为我们带来鼓舞与感动。下面，就让我们共同回顾。



仁育苑读书会

2021年至2023年（2021年10月23日；2022年9月24日、10月29日；2023年2月25日、3月25日）

聚贤博善，阅读相伴。仁育苑读书会经历疫情暖心重启，三年间跨越重重障碍举办五次活动，共计超过50名会员及其子女、朋友参与其中，陪伴小朋友度过温暖友爱的阅读时光，联结美好情谊。虽然首轮仁育苑读书会已于3月25日圆满结束，但我们与仁育苑孩子们的情谊才刚刚启航。我们将在不久后推出新一轮公益活动，仁育苑的孩子们期待您的再一次陪伴。





“我的成长故事”在线分享会

2022年7月

喜动分享，用爱导航。北京会所尝试拓展公益新模式，支持上海嘉和公益基金会为其良师益友学员举办在线分享会，在就业学习、职业规划、未来发展、创业建议及人生感悟等方面给予了学员们指导和帮助，通过经验分享奉献爱心，让善意传递更远。



爱满中秋月饼礼篮

2022年8月

阖家相伴，情满月圆。北京会所甄选八款佳节好礼及内地会员公益项目受益群体的心意之作，打造爱满中秋月饼礼篮，联结会员的美好心意与困境群体的感恩之情，为团圆佳节倍添温暖。



“点亮眼睛”点亮牟定

2022年9月

“点亮眼睛”，照亮未来。北京会所支持“点亮眼睛”项目落地牟定，为偏远地区困境家庭的学生提供视力健康通识教育和视力矫正服务，并免费为需要矫正视力的学生提供近视眼镜。





“悦唱伴读 点亮佳节”



2022年12月

影像传情谊，巧意汇爱心。圣诞佳节，北京会所邀请荷风艺术公益项目和仁育苑的孩子们一起完成圣诞点灯视频制作，首次在线上推出“悦唱伴读 点亮佳节”视频，并特别呈献圣诞爱心巧克力礼盒。在与会员分享节日氛围的同时，传递北京会所与困境孩子们的温暖故事。

美馔迎丰年，善心传四海

2023年1月22日至2月28日

新春雅聚，善意“香”伴。佳节期间，北京会所推出了代表着内地会员公益项目所在地的特色美馔，以及设计精巧的“聚贤博善”主题定制曲奇，与会员接力爱心，延续善意。



善意点亮心灵，奉献传递温暖。感谢会员们对“聚贤博善”全新内地会员公益平台的鼎力支持。在过去六个月内，共有超过120名会员通过购买爱满中秋礼篮、圣诞爱心巧克力礼盒、新春礼盒套装与公益美馔为公益事业添砖加瓦，累计筹得善款超过人民币26.2万元，马会基于这笔善款进行等额配捐。所筹得款项将用作支持北京荷风艺术基金会的荷风艺术公益项目、北京仁育苑自闭症儿童关爱中心的残障孤儿及困境家庭特需儿童捐助项目、点亮眼睛教育公益支持中心的“点亮眼睛”云南省楚雄州牟定县项目及协作者社会工作发展中心的“牵手行动”——流动儿童城市文化体验陪伴项目。

爱心善款集腋成裘，爱的长河绵延不绝。众多会员在疫情期间克服了困难与

挑战，亲身参与公益项目，与我们一同见证了受惠群体在项目的帮助下逐渐敞开心扉，以积极乐观的心态勇敢面对生活中的种种困难，在此我们对大家表示衷心的感谢。同时，我们也相信现在是

美好的开端，在未来的路途上我们将与更多的会员一起同心向前，继续为儿童、青少年的健康成长贡献力量，构筑爱心桥梁，为建设更美好社会共同努力！

项目名称	销售收入 (元)	配捐金额 (元)
爱满中秋公益礼篮	199,900	199,900
圣诞爱心巧克力及新春曲奇礼盒	26,760	26,760
新春 公益美馔	35,615	
冬菜肉藻蒸海鲈鱼（河北）	13,192	
芥兰花笋角爆虾崧（江西）	6,210	
榛蘑炖土鸡（吉林）	8,140	
麻婆海参豆腐（四川）	8,073	
累计筹得善款及马会等额配捐（元）	524,550	



“镌刻回忆” 住宿礼遇

即日起，会员或会员宾客逢生日、纪念日或携儿童入住北京会所时，可免费享受会所提供的主题房布置服务。在悉心营造的美好氛围里，缔造令您与至爱亲朋难忘的感动。

“欢聚庆生” 主题房

生日蛋糕（供两人享用）一份、精美花束一款及生日主题房间布置

“周年纪念” 主题房

红酒（或香槟）一瓶、精美花束一款及纪念日主题房间布置

“快乐亲子” 主题房

精美西点（曲奇饼干或纸杯蛋糕）一份、儿童玩具及亲子主题房间布置

* 需提前一天预订主题房型。

* 图片仅供参考

详情及预订，敬请致电：(86 10) 5911 8888



北京香港马会会所



LIFESTYLE

北京会所15周年志庆

我们准备了缤纷活动与精彩礼遇
表达对会员的心意
以及诚挚的关爱与承诺

宝驹艺瓷

LEVADE推出
由工匠手工精制而成的瓷艺精品
展现马运世界的别样魅力

温情献礼

这个母亲节
让温情满满的鲜花与蛋糕
传递您对母亲的感恩与爱戴



15

CELEBRATING THE 15TH
ANNIVERSARY OF
BEIJING CLUBHOUSE
北京会所15周年志庆

悠悠15载，北京会所与会员携手，载誉而行。本次主题“感恩十五载，同庆同骏步”，寓意着北京会所对会员们诚挚的感恩之情以及与会员继续传承马会“同心同步 佳绩共创”之心愿。

故交知己，骏步庆重逢，新朋挚友，共绘新诗篇。值此佳际，我们以线上线下相结合的互动形式推出一系列先导活动，带给您别样体验，后续更有周年晚宴，期待与您同庆团圆。此外，北京会所各餐厅在4月特别准备了佳肴美馔，更有我们携手著名威士忌收藏家特别打造的15周年私属酒标纪念版威士忌，邀您与朋友家人细细品味。您还可前往LEVADE精品店畅享购物乐趣，悠享限时客房特惠礼遇。种种礼遇表达我们的心意，以期带给您别样欣喜，我们在此恭候您的莅临。

线上线下活动介绍

值此周年志庆之际，北京会所围绕“感恩十五载，同庆同骏步”这一主题与各位会员共同庆祝北京会所华诞。为表达我们的挚诚和感谢，北京会所准备了线上线下相结合的系列活动，以及周年晚宴前期的主题先导活动，与大家同庆这份欢喜与感动。

围绕三大会员价值主张，北京会所开展主题先导活动，探索冠军精神，汇聚至善精英，共话魅力马运，乐享格调生活，传递爱心，共建美好：

• 伯乐群英活动

北京会所周年杯赛事之旅

值此周年志庆之际，香港赛马会特别在沙田马场举行北京会所周年杯。特别邀请会员莅临现场，在视野开阔的看台将赛事情况尽收眼底，观赏精彩赛事的同时为北京会所庆生。

“赛马全接触”第二章分享会

随着第一章分享会圆满结束，会员好评如潮。我们在北京会所15周年之际带来了第二章“爱马懂马智策群英”，与志趣相投的朋友同享同行。

• 至尊社交活动

内地会员高尔夫联谊赛

春风送爽，以球会友，会员们在美好春日参与周年开杆赛，交流雅聚，增进友谊，伴着好风光，收获好心情，一展飒爽英姿，共享挥杆之乐。

新会员欢迎晚宴

知己相交，精英相知。北京香港马会会所欢迎您的加入，诚邀您出席新会员欢迎晚宴，共筑马会良好的圈层文化，享受春日相聚的美好时光。

• 社会贤达活动

感恩志庆 言为心声

北京会所会员公益项目的100位受惠儿童，录制了庆贺视频表达感恩之情，送上诚挚祝福。未来，我们将继续在“聚贤博善”为主题的公益之旅中和孩子们相伴前行，共度更多美好时刻。

协作者“牵手行动”文化活动体验

爱心会员通过加入协作者“牵手行动”志愿者团队，带领流动人员子女领略北京美丽的自然风光，探索深受儿童喜爱的历史文化名胜或场馆，让孩子们更深入体验所在城市的文化与生活，开拓视野，寓教于乐。

今年，我们将线下主题活动与线上活动相结合，举办了“15周年趣味答题预热活动”。以问答的互动形式与大家一起重温美好。

亲身参加活动，或关注北京会所微信公众号（公众号）对应主题活动回顾推文，获取更多问答环节的答案提示，赢得LEVADE精品店格调尚品一份。此外，所有会员也可以通过关注公众号“15周年志庆”推文，获得根据周年志庆主题特别定制的主题微信红包封面及表情包，让大家收集经典，珍藏快乐！

周年庆期间，北京会所将陈设全新马主体验装置——会员们通过赛马画作，珍藏属于自己的赛驹，体验马主荣光。所绘制的骏马不仅于日后公众号15周年志庆回顾中刊登，还将在5月5日的15周年晚宴庆典当日展出。诚邀您出席晚宴，一起见证“骏马同骏步，同心向未来”的佳作。

再次感谢会员朋友的陪伴，与我们走过光辉15年。我们会继续传扬会员的专属价值——“聚贤策马传贵雅”，为会员们呈献丰富精彩的体验，未来可期，让我们携手走向更加美好的未来！

美馔庆周年 爱心伴春行

为答谢会员们一直以来支持，北京会所餐厅于4月周年志庆期间巧思炮制缤纷美食，邀您携亲朋家人与我们同庆这一欢欣时刻。



鱼子酱美馔

将感恩与情谊用珍贵食材表达，以精致奢宠赋予周年庆满满仪式感。京华阁呈献鱼子酱美馔，于4月为会员带来馥郁醉香的海之珍味。



老北京风味菜

陪伴着北京会所与会员一起走过15年的还有北京这些年的日新月异。作为一座历史文化名城，北京独特的历史背景形成了特色鲜明的美食文化。4月，北京凯旋传承并创新京韵美食，重温昔日岁月。



海鲜大排档

浩瀚大海，集日月之精华，孕育出成千上万种海洋食材。4月，幸运阁精选一系列海味打造海鲜大排档，用海鲜作为主体，以不同风味带您一次领略多个城市的味觉记忆。

阅览室

The Library

港味经典茶餐厅

茶餐厅是香港人的一部分，诸多香港影视作品也都心照不宣地将重要场景设置在茶餐厅。4月，阅览室推出港味经典，让身处北京的会员也能以舌尖探索遍布香港街头的食肆风情。

15周年庆
传爱同馔赏



此外，我们特别邀约会员莅临幸运阁和北京凯旋餐厅品味周年庆特制公益美馔，在赏味佳肴的同时，回顾不同省市地区的多个公益项目。北京会所将对公益菜品的全部销售收入进行等额配捐，扩大善心与善意的影响力，帮助青少年及儿童教育和综合发展。

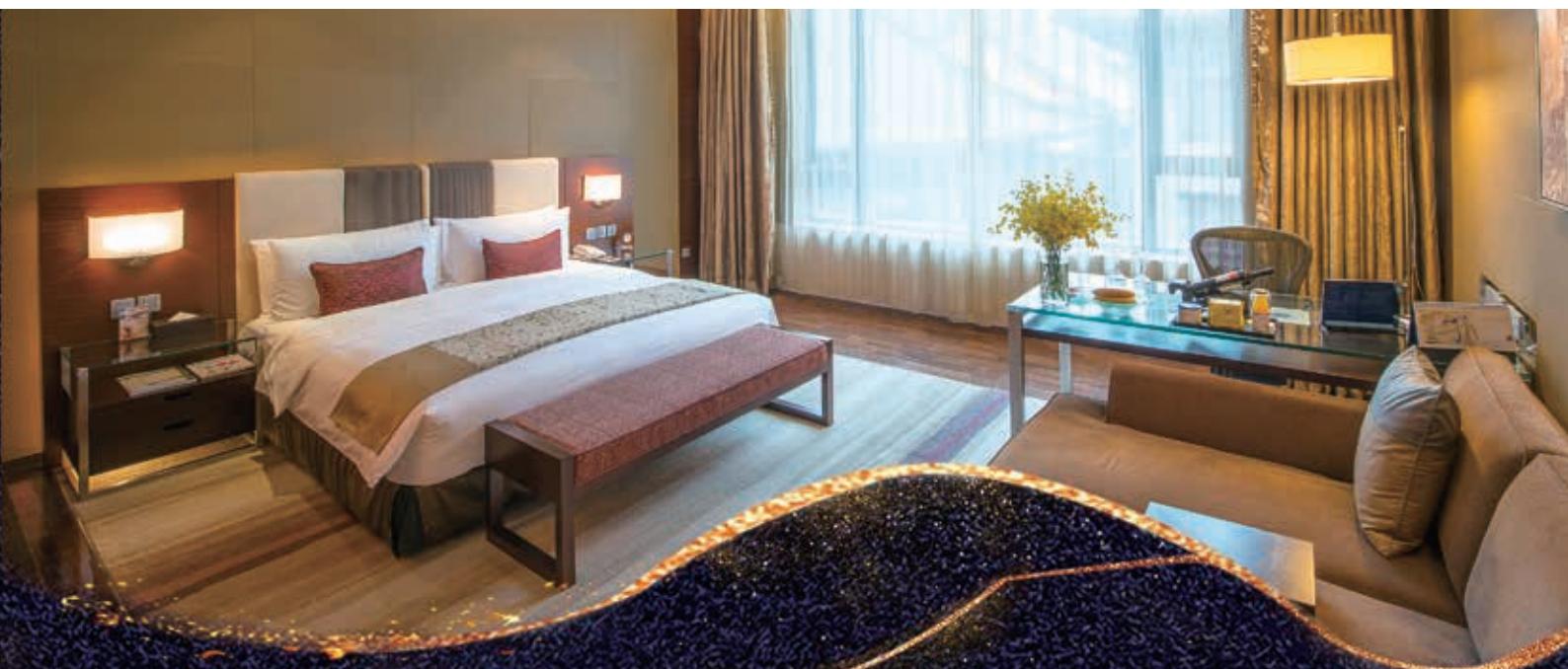


LEVADE周年献礼

LEVADE精品店4月全场献礼以答谢会员们一如既往的支持。凡购买马会之出品正价商品均可尊享八五折优惠（金币、爱马仕领带除外）。寄售品牌商品同庆会所15周年并以不同折扣参与优惠购物活动。

LEVADE精品物超所值，是自用或送礼之佳选，给予会员及其挚爱亲朋别出心裁的惊喜。





客房悠享礼遇

愈享，愈难忘。值此佳节，北京会所推出限时客房悠享礼遇，
为您的北京之旅增添一段难忘时光。

“周年特选尊御”住宿礼遇

人民币1,515元 / 晚

* 包含两位登记入住客人每日早餐

“周年经典尊御”住宿礼遇

人民币2,015元 / 晚

* 包含北京首都国际机场至北京会所轿车往返接送服务及两位登记入住客人每日早餐，
如从北京大兴国际机场往返北京会所，单程需加收人民币500元

推广日期：4月1至30日

注：会员及会员宾客皆可享受上述礼遇



详情垂询，敬请致电：(86 10) 5911 8888

北京会所15周年 私属威士忌酒水套餐

卡尔里拉是苏格兰艾雷岛上的单一麦芽威士忌酒厂。直到2002年，以酒厂之名的首款12年单一麦芽威士忌才开始发行，此前酒厂酿制的威士忌只能通过独立装瓶商销售。

本次艾雷岛-卡尔里拉酒厂北京会所15周年私属酒标纪念版威士忌由独立灌装选酒的专家啃老师（Mr Ken）挑选、由

会所提供私属酒标的设计与纪念主题，并由德国独立装瓶商The Whisky Agency装瓶，是专门为此次15周年志庆挑选的特殊酒厂装瓶版本，实属罕见。

这款酒具有微妙的烟熏味、经典的泥炭香气及浓郁的麦芽与橡木底蕴，喜欢苏格兰威士忌细腻泥煤口感的爱好者一定不能错过！



啃老师，本名陈晓，毕业于澳大利亚阿德莱德大学葡萄酒种植与酿造专业，国内首档威士忌音频节目《啃老师醉话威士忌》创始人、众多明星及企业家的私人威士忌选酒专家、诸多知名生活方式自媒体的威士忌专栏作者。他遍访各国威士忌产区，品尝过上万瓶威士忌，曾为布赫拉迪、大摩、波摩等多家威士忌品牌撰写官方品鉴词。作为中国极具开创精神的威士忌收藏家，啃老师致力将威士忌推广给每一位热爱生活的灵魂。

北京会所15周年私属威士忌酒水套餐

人民币2,980元 / 套

- 15周年私属酒标纪念版：啃老师特别精选
- 卡尔里拉15年单桶单一麦芽苏格兰威士忌一瓶
- 打吡经典小吃黄飞红花生炸鸡翼（18件）一份
- 芝士拼盘配葡萄及饼干一份
- 苏打水六瓶



BARBEQUE IN AUTUMN GARDEN

秋苑烧烤

5月，是另一种美好的开始。午后骄阳里聆听虫鸣，榴花绽放，明艳似火。黄昏夕阳中漫步街头，落日云霞，酡红如醉。一切温柔恰到好处。

待夜幕降临，会员在以四季主题而建造的秋苑不仅能欣赏别样怡景，更能大快朵颐。开胃的精美小菜、鲜香味全的烧烤以及必不可少的酒水饮料，美味的烧烤大餐奏响梦幻初夏的夜曲。





SECRETS OF YOUR BODY - FEMALE HEALTH MANAGEMENT 身体的秘密 — 女性健康管理分享



| 讲座嘉宾：蔡向红老师

女人如花，芳华自在，优雅盛开。北京会所呵护女性健康，在3月3日特邀中医知名专家蔡向红老师带来女性健康管理分享，让女性朋友“认真爱自己，健康又美丽”。

蔡向红老师是北京中医药大学的副主任医师、

副教授，精通中西医妇科知识。她积极开展中医讲座传播中医药文化，并作为文化使者多次代表国家给外国领导人进行高级别辨证处方，疗效显著。官方评价蔡老师“通过中医外交为国家做出了巨大贡献”。



当日分享会分为上下两场，蔡老师以“身体的秘密”为主题向大家带来女性身体健康管理、阳康后的身体养护及如何应对新冠病毒变种的内容分享，帮助女性朋友更好地了解自己的身体，增强防护保健意识。

“女人如花，向美而生。”蔡老师以“花”喻人，讲到每一位女性都有属于自己的花期，学会认识、把握“花期”，才能更好关怀自己，顾护他人。“天癸”是《黄帝内经》中的一个重要概念，也是蔡老师提到的要点之一。“癸”字甲骨文的形态如四面八方汇聚于中心的流水，所以在天干中象征水，至静至弱，是生命之本。故女人如水，“天下之至柔，驰骋天下之至坚”，为万物运化之源。

女性的生理变化周期有着自己的节律。《素问·上古天真论》第一篇中提出了一种生命周期，七年一变，不过七七。女性在不同时段，都需要呵护调理自己的身体，注意饮食、生活环境的健康，适量运动，修身养性。

人生有形，阴阳不离。阴阳五行哲学思想构筑中医学核心。在女性养生方面，这一概念更为重要。女性阴柔，“阴”是物质基础，身体的精血不断消耗，重视滋阴养虚，补充消耗的正气，让元气运化，身体才能更加轻盈，精神才能更加愉悦。

茶歇时刻，各位会员在享用精致茶点的同时，也不忘与蔡老师探讨养生之道。



- ① 分享会现场
- ②③④ 活动合影
- ⑤ 北京会所赠予蔡向红老师马会纪念品

下半场分享会开始，蔡老师以“阳康后遗症”入题，讲解了几种女性常见的身体问题，用浅显的比喻让大家理解中医药文化的魅力。“养生之道，非医学的规律所能尽。”蔡老师呼吁大家从认识自身出发，学会阴阳相调、自然顺应，方能呈现更好的健康状态。

最后，蔡老师对各位会员朋友的热情提问进行了耐心解答，因人而施，给予了恰当的建议和良策。分享会至此圆满结束。

通过举办健康分享会活动，北京会所邀请嘉宾分享养生之道，交流感悟，提升会员生活品质与幸福感。3月8日国际妇女节悄然而至，北京会所借此机会为各位女性会员送上一份特殊的礼物，表达我们对女性的呵护与关怀。今后，我们还将举办更多丰富多彩的活动，凝聚会员，与志同道合的朋友交流联谊，共度闲暇。



THE GREATER BAY AREA GOLF TOURNAMENT

“驭见之境 挥杆攀竞” 大湾区高尔夫春季开杆赛



2023香港赛马会大湾区高尔夫春季开杆赛“驭见之境 挥杆攀竞”于3月15日在深圳顺利举行。会员朋友们相聚在风景如画的隐秀高尔夫球场，赏青翠山色，潇洒挥杆，品味自然之美、友情之贵与生活之乐。

清晨的空气透着融融春意，北京香港马会会所高尔夫球队队长朱广军、

香港赛马会内地会员事务总监郑远成、广州香港赛马会训练有限公司内地事务副执行经理刘巍及香港赛马会会员发展及服务副执行经理柯宇庭受邀执杆开球，金色的高尔夫球在空中划过一道道优美的弧线，在大家的欢呼声中，本次比赛正式拉开序幕。

活动合影 |



- ① 开球仪式
 ② 参赛选手乘坐电瓶车，出发前往球场
 ③ 参赛选手合影
 ④ 获奖会员及嘉宾合影
 ⑤⑥ 颁奖午宴上，大家举杯共贺此次比赛圆满成功
 ⑦ 现场打印的照片定格球场上的精彩时刻，让美好记忆驻留心间



毓秀之地，隐于繁华。置身绿野之间，将都市生活的喧嚣抛于脑后，听风吹草叶，鸟鸣啁啾，大家的身心倍感舒畅。球场地形起伏变化，为比赛增添不小挑战。选手们专注斟酌每一次击球的力度和角度，利落挥杆，展现出优美的身姿与精湛的球技。

几小时酣畅淋漓的比赛结束后，选手们意犹未尽。颁奖午宴上，香港赛马会内地会员事务总监郑远成上台致辞，感谢全国各地嘉宾的到来，并邀请大家举杯共贺此

次比赛的圆满成功。大家一边享用佳肴美馔，一边畅谈球场上的策略与心得，欢声笑语不绝于耳。在备受期待的颁奖环节中有多个奖项陆续揭晓：最远距离奖、最近旗杆奖、最快挥速奖、净杆冠亚军、总杆冠亚军。大家纷纷对获奖选手鼓掌祝贺，不仅体现出友谊第一，比赛第二的精神，亦彰显高尔夫球运动所推崇的优雅风度。

至此，2023香港赛马会大湾区高尔夫春季开杆赛圆满落幕。高球活动的举办，为

来宾朋友们搭建了一个以球会友、共享挥杆之乐的平台。感谢所有会员及嘉宾的鼎力支持，期待未来再次与大家相聚。

GREATER BAY AREA SPRING GALA DINNER

大湾区春季晚宴

活动合影 |



香港赛马会大湾区春季晚宴于3月17日在深圳鹏瑞莱佛士酒店71层云颂公益音乐厅举办。晚宴以“荟聚非凡 胜意春风”为主题，致敬各位会员朋友及同道贤达对非凡人生的向往与追求。

晚宴开始前，嘉宾们怀着期待的心情齐聚展览区：“伯乐群英”主题下的马主展览将多位内地马主的非凡成就与冠军佳驷的精彩赛事呈现在众人面前。马主朋友及同道贤达举杯交流，分享感悟，热烈探讨着晋升马主的荣耀光辉。在“聚贤博善”主

题下，“非凡童梦艺术作品展”展示了来自受助机构的孩子们所绘的画作，描绘出孩子们心中的非凡梦想。同时展出的，还有内地会员及同道贤达孩子们的画作。孩子笔下的马儿、小青蛙跃然纸上，小小年纪，技艺非凡，爱心满满。

晚宴开始，香港赛马会内地策略发展部总监汤池致辞，分享了马会在内地的发展蓝图。在粤港合作的大背景下，马会致力引领马产业在大湾区的蓬勃发展，充分利用沙田、跑马地、从化马场形成大湾区

马场铁三角，还将在从化马场举办高水平赛事，通过马匹隔离检疫设施，为马匹的运输和进出口提供条件，为马运发展保驾护航；打造“2.5小时精彩生活圈”，为会员提供无与伦比的综合体验；同时不忘初衷，持续打造并优化会员公益平台，为社会奉献一份诚挚的爱心。

如果说三大马场和大湾区生活圈可为各位会员及马主带来全方位的马运、生活体验，那么即将盛大开幕的深圳大湾区会员中心“马会骏心台”，则是马会的

①②③ 活动现场

④ 视障钢琴家邓珮彤为嘉宾演奏

⑤ 会员及同道贤达在展览区前相谈甚欢

⑥ 活动合影



综合品牌展示中心。汤池介绍到，马会骏心台将以创新、灵活的模式，通过与思想领袖和领先企业的合作互动并结合马会多年积累的经验，力求以智慧结晶和知识成果，致力建设更美好社会。

接着，香港赛马会内地会员事务总监郑远成上台，对旧识新交的出席表示欢迎，并向大家介绍了马会的卓越发展。借此次“荟聚非凡”晚会主题，他讲道：“对于我来说，能够实现自我、把自己的潜能发挥得淋漓尽致，便算得上是活出非凡的人生。大家都是不同领域的成功人士，有卓然不群的能力，马会能有如今的成绩，离不开每一位会员的支持。”随后，郑远成通过介绍马会综合运营模式，向大家展示了马会在马运方面的非凡成就。他指出：“香港赛马会是

享誉全球和备受推崇的赛马机构。马会集团成员不仅通过举办赛事和建设马场为马运发展做出贡献，更通过回馈、建设更美好社会践行‘冠军精神’。而晋升马主，更是探索马运精神的又一方式。马会的马主承载的不仅仅是赛场上的荣耀和责任，更多的是背后的默默付出。”活动现场特地邀请了多位马主，大家一并上台，与宾客共同为香港赛马会大湾区的未来干杯。最后，郑远成希望大家能够发挥潜能，卓有成就，将马会“聚贤策马传贵雅”的使命不断传扬。

与“云颂公益音乐厅”相呼应，现场音乐以特别的形式贯穿晚宴，更有“音乐光明行”的视障钢琴家邓珮彤为现场嘉宾带来悦耳怡情的《春之歌》和《浏阳



河》演奏。伴随着曼妙琴声，大家频频举杯，同享美馔佳酿，融洽畅言。

“一寸光阴一寸金，持将此物寄知音”。这次团聚为会员及同道贤达留下了美好回忆，成为马会大湾区发展的“开门红”。今后我们还将举办一系列全方位的精彩活动，期待与大家常相聚，共同探索“非凡精神”。蝶



PORCELAIN HORSES 宝驹艺瓷

中外古今，马在不同文化中都有着独特深意——聪颖矫健，坚韧勇武，威严美丽，为人们所珍视。充满灵性的马瓷，亦深受不少瓷雕艺术爱好者和收藏家的喜爱。

本次LEVADE特别推出雅致（LLADRÓ）瓷艺精品，诠释现代时尚且别具一格的生活情调。雅致在瓷艺设计及制造领域位居前列，其瓷艺品由工匠手工精制而成，生产材料则由西班牙瓦伦西亚雅致工坊研发制造，彰显了复杂精妙杰作中所融蕴的精湛工艺。



- ① 东方骏马
- ② 阿拉伯马
- ③ 西班牙纯种马

本系列雅致瓷艺作品展现出马的不同魅力。

其中，受唐三彩启发所创作的“东方骏马”，展露了岁月流逝的质感，宛如跨越千年时光传承至今。从马术世界采撷灵感的“西班牙纯种马”，迈着自然流畅的马术舞步，展现了纯种马的优雅、高贵与俊逸之美。装饰有华丽金毯和挽具的“阿拉伯马”倍显优雅，将异域风情表现得淋漓尽致。此外，还有多款精品现已到店，期待您莅临赏鉴。

无论是摆放在工作案台还是用于家居装饰，手工精制而成的雅致瓷艺宝驹体现您的品位和生活态度，传递柔情雅意，焕发别致光芒。





对页：洋溢新春气氛的北京会所大堂；
本页：会员及家人与憨态可掬的狮子合影

LION DANCE CEREMONY

兔跃新程 醒狮送福



喜迎新春，北京会所于1月26日，农历正月初五，献上一年一度的舞狮贺岁表演。正月初五是人们口中“迎财神”的日子，家家户户大扫除、吃发菜或饺子，希望新的一年事业进步、日子红红火火。

当日，会所的大堂布置有兔年主题的艺术装置。一对可爱的金兔在福字鞭炮与大金元宝的簇拥下绽放笑容，象征招财进宝；它们身后，高大的吉祥结撒下流光溢彩的流苏，寓意美满团圆。不远处，头青悬挂于正门之上，门外的台案整齐摆放着拜神供品，憨态可掬的狮子则趴在供台前方，静待吉时。

上香拜神后，点睛仪式开始，会所管理层为两只狮子点睛。点睛后的狮子灵动无比，伴随着节奏舞动，采青派财开始。

采青是舞狮活动的高潮，把狮子的雄壮威

武、幽默诙谐表演得惟妙惟肖。采青所用的生菜，寓意“生财”，祝福新的一年生意兴隆、财源广进。狮子在高悬的“青”前舞动数回，表现犹豫，随后一跃而起，把生菜一口吞下，谓之“采青”；接着咬碎生菜，谓之“碎青”；其间还要模仿狮子吃饱的表情神态，谓之“醉青”；最后把咬碎的“青”分给众人，谓之“遍地生财”。今年，两只狮子在会所的大堂、大宴会厅、高尔夫球模拟室、各餐厅、酒廊、打吡、会员精品店、康体中心和办公后区等多个场所进行采青，将好运播撒到会所的每一个角落。

虎辞胜岁，兔跃新程，我们共同庆祝癸卯兔年。借助中国传统的舞狮仪式，北京会所传递美好祝愿与真诚心意，祝福大家在新的一年里前“兔”似锦，大展鸿“兔”。



NOSTALGIC FLAVOURS OF BEIJING

京味儿记忆

4月，北京凯旋推出特色老北京菜品，展现五朝古都的文化底蕴和鲜活朝气，交织儿时记忆，重拾美好“食”光。

主厨推荐菜春笋红焖鹿筋。厨师将泡制24小时的鹿筋用浓汤煲至软糯，搭配以葱油煸出香气的春笋、香菇一同文火烧制。炖好的鹿筋鲜香剔透，笋菇清鲜可口。春季伊始，宜食鹿筋温补，时令春笋增添美妙风味。

系列菜品兼顾清凉和煦，为会员带来酣适体验。冷菜北京酥带鱼外酥里嫩，腊八蒜豆酱佐酒下饭，鱼子酱香椿豆腐拌出新意。热菜海参焦溜丸子独具匠心、浓汤黄燴四宝滋补尚膳、宫廷抓炒大虾味道腴美。谈起京味儿特色，离不开回忆中的手工点心：松软香甜的什锦沙其马，绵中带润的小豆凉糕及焦脆咸香的芝麻椒盐酥饼。此外，再搭配上瓷瓶酸奶、小枣糖卷果、炖吊子、水爆肚等老北京传统小吃，更能重温京味儿记忆。

TASTE THE FRESHNESS

快意尝鲜

5月，清风漾轻碧，北京凯旋臻选时令食材炮制多道美馔，呈现一餐食情画意，邀您悠然品尝个中鲜美滋味。

主厨推荐菜黑菌芥菜明虾球，精选鲜嫩芥菜，搭配大明虾、铁棍山药，美妙体验于味蕾间绽放，余韵悠长。“一克黑菌一克金”，特制黑菌酱的加入更加提升菜品格调。

小满时节明虾丰，五月芥菜野纵横。《诗经》有赞“甘之如荠”，芥菜切成碎末，清甜爽脆，色泽碧绿，装点翠色。明虾开背，刀口深切，虾腹不断，

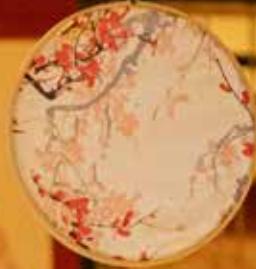
上浆挂糊，保证虾球肉质完整，后与山药一同煎制。黑菌酱与食料爆炒，馥郁留香。待火候褪去，铁棍山药绵滑脆嫩，虾球入口弹嫩，丰富口感，交织回味。

系列菜品更有前菜翡翠豆酱拌螺片。选取时令芥菜，以凉拌手法保留螺片爽脆口感，开胃解馋。热菜汤蚬肉鲜蚕豆色泽黄亮，蒜苔腊味脆脆菇口味咸鲜，香椿鸡蛋炒带子咀嚼留香，山风竹林清远鸡清爽开胃，于餐盘之中，舌尖之上，给予您多重感官享受。最后，搭配外酥里嫩的桂花红豆黄米炸糕，为一餐完美点缀。

北京凯旋

誉满京城

小蒸唐卷果





幸運閣

FORLUCE ROOM

SEAFOOD FEAST 海味精选

花好莺飞，新绿已开，四月海钓寄春来。经过一个冬天的孕育，此季正是鱼鲜蟹肥时。4月，幸运阁推出“海鲜大排档”邀您共享海味精选。

首道主厨推荐菜，家烧海鲜荟萃。选用新鲜饱满的龙虾仔荟萃丰富鱼类：马友鱼尾如燕翦，骨软肉白，口感似千层糕；笔管鱼子满膏丰，富有嚼劲；平鱼丰盈腴润，味道鲜美。奶白色的汤汁勾勒浓郁醇香，撒上香葱碎，浓郁香味更是为整道菜增添一抹清新。

另一道主厨推荐菜，竹笼蒸海鲜荟萃同样汇聚多种海味。黄花鱼色泽金灿诱人，秘制酱汁与青葱带来清爽口感；扇贝肥美多汁，浇以蒜末提鲜亮色；经过盐水清蒸的红花蟹与斑节虾个大饱满，壳薄肉嫩，格外鲜甜。水汽交融后的海鲜肉质更为紧实，搭配浓香酱料更增鲜味，清甜咸香，一次满足。

此外，您还可选择更多海鲜品种，领略不同城市或地区的特色烹制手法，以味蕾探索地方风味的千姿百态。✿

EVOKE MEMORIES 感怀旧味

一口似曾相识的味道，打开深藏在脑海的情感记忆。5月，幸运阁推出多道珍馐，为您打造特色怀旧粤菜。

主厨推荐菜干葱榄角爆虾球，用久违的榄角唤起童年的味道。香煎虾球色泽金黄，肉质紧实弹韧。广东特色榄角果肉饱满，切丁调味，下锅爆出榄油，加入虾球、干葱一起翻炒，油润榄角和干葱赋味增香，青红椒粒洒面点缀，添色点睛。丰富的榄角香气和海鲜肉香融合，暖意入口，回味经典粤式味道。

小的时候，一碗红烧肉或许就能满足我们对餐桌的全部期待。主厨推荐菜大连鲍鱼梅干菜扣肉升华回忆

中的美味，精选猪五花肉、大连鲍鱼、地道梅干菜烹制。层层五花肥瘦相间，广东米酒入味，化肥肉为甘。煎炸的肉皮酥脆，焖蒸的肉片软糯，倒扣碗中，红润透亮，色如玛瑙。与肉同蒸的梅干菜油光乌黑，鲜嫩清香，祛腥解腻。鲍鱼脆弹滑嫩，置于盘周，勾芡浇汁，葱花装点。浓油赤酱，味汁醇厚，精致摆盘，叫人胃口大开。

此外，这一系列菜品更有蜜汁烧凤肝配子姜片、羊肚菌茨实炖斑鱼、香煎雪花牛柳粒、马拉盏春笋焖鸡、葡汁菜花焗大生蚝、避风塘糯米鸡翅，邀您忆起旧时光中的好味道。✿

SAVOUR THE MOMENT 一克拥有一刻品味



鱼子酱美馔

轻微盐渍的鲟鱼卵，在西餐桌上与鹅肝、松露并称为三大食材。从里海沿岸的旧日风潮直至法兰西贵族的上流风尚，几千年间，鱼子酱走过了亚里士多德笔下的记载，填补了托尔斯泰小说的留白，在饮食文明中熠熠生辉。

4月，京华阁餐厅以鱼子酱美馔回馈味蕾的每一份期待。颗粒饱满的鱼子酱色泽光亮、回味绵长，爆裂的口感撩动舌尖，缔造至臻馥郁的醇香。





5A海岛和牛

海南澄迈县文儒镇山明水秀、土壤肥沃，被誉为世界富硒福地，为牧草的茂密生长及畜牧业的发展创造了得天独厚的优越环境。此处培育的海岛和牛肉质细腻、营养价值高，吸引着各路食客。

海岛和牛是中国正规进口的纯种黑毛和牛，拥有自主知识产权，牛肉品质能与澳大利亚及日本本土和牛媲美。与普通牛肉相比，其风味更加独特，肉质多汁细嫩，脂肪分布状如大理石纹，细密均匀。5月，京华阁推出5A海岛和牛，带您体验别致口感。



HONG KONG CLASSIC CUISINE 港味经典

4月，阅览室以考究食材搭配经典配方，让街头美味跃身大雅之堂。

牛杂是发源于广州地区的一道传统美食，上世纪中叶传入香港并得以流传。粤味传承，“阅”有新意。阅览室主厨精选八角、花椒、桂皮、草果、丁香、豆蔻、小茴香等香料沿袭古法熬制高汤，并精心搭配柱侯酱、磨豉酱、南乳、虾酱、咖喱粉、沙茶酱等去腥提香，以文火将萝卜块与牛杂卤至软糯，令人食指大动。

系列菜中的甜品亦值得一试。甜品港式芒果白玉奶茶冻，将茶的青涩与奶的醇香融为一体，点缀上白玉丸子、红豆、芒果丁等缤纷食材，轻盈爽滑，回味甘甜。

此外更有港式小吃咖喱鱼丸、鸡尾包、冰火菠萝油、主食卤水饭和焗芝士番茄鸡腿饭，以及甜品糙米布丁配核桃露，邀您品尝经典港味。



A TASTE OF ITALY

阅伴览意

意大利饮食文化丰富多彩，烹饪历史悠久，不少经典美食享誉全球。5月，阅览室陪伴您品尝其中两款意大利国民级美食：意大利面和意式烩饭。

主厨推荐自制意面配小青龙虾、番茄及罗勒。手工制作的意大利扁面由优质小麦粉加水和鸡蛋搓制而成，酱汁则选用樱桃番茄、茄汁和龙虾汁熬煮，并特别添加帕马森芝士碎提香。



精美的摆盘勾起食欲，龙虾肉与意面丰富迷人的口感带领您踏入千变万化的意面世界。

意大利是欧洲的大米王国。意式烩饭，是一道以特色意大利米烩制而成的经典料理。与我们常食用的大米不同，意大利特产的几种稻米含有更多淀粉，能够锁住水分并保持形状，让烩饭外表如奶油般丝滑，内部却保持着嚼劲。此次主厨为您带来什锦蘑菇烩饭配香煎肥肝和红酒汁。牛肝菌、杏鲍菇与蟹味菇炒香的酱料菌香四溢，鸡汤蒸制的意米鲜味升级，香煎肥肝和黑松露更添别样滋味。

GODET COGNAC

高帝干邑

干邑，一场历经了500年的冒险之旅，“拉罗谢尔”是干邑的诞生之地，而高帝干邑融合了15代人的传承与创新。风土方面，高帝酒庄拥有75,000公顷不同区域的葡萄园，分成六个区域并选取六种不同葡萄酿制。蒸馏技术方面，酒庄拥有数百年历史和世代相传的工艺及技术，精心蒸馏出来的上好干邑酒液在调配后置于优质橡木桶里陈年，造就更出色的干邑。



高帝V.S.O.P.干邑

V.S.O.P.干邑体现了陈年橡木对干邑的影响。单宁和花的芳香融合在一起，榛子和桃子酱的香气体现出娴雅口味，加之天鹅绒般顺滑的口感，十分易饮。

高帝X.O.干邑

X.O.干邑演绎了风土对干邑品质的提升。开启后，浓郁的紫罗兰与茉莉的香味扑鼻而来，梅脯、蜂蜜和皮革的口感令这款陈年干邑更显清新和芳香。

高帝V.S.O.P.干邑 高帝X.O.干邑

推广地点：打吡

推广时间：5月1日至6月30日

详情及预订，敬请致电：(86 10) 5911 8888 转 15

* 推广期间点选以上任何一款整瓶干邑，可享打吡经典小吃
黄飞红花生炸鸡翼（18件）一份与苏打水六瓶。

SELECTED CRAFT BEER

精选精酿啤酒

精酿，充满个性与格调的存在。有别于大部分常见的工业啤酒，精酿啤酒在酿造过程中只使用纯正麦芽、新鲜啤酒花、优质酵母等天然成分，酿造出来的啤酒麦芽汁浓度更高，闻起来有着浓郁的香气，还可以加入各式辅助原料，带来特别风味。

北京会所为您带来多款精酿啤酒及精选扎啤，本次更是特别推荐了多款国产精酿啤酒。喜爱清新果味的朋友可以试试带有新鲜柚子、菠萝蜜和柠檬香

气的“牛啤堂帝都海盐”；加入了黑加仑、桑葚、蓝莓和草莓果泥的“大九酿造流体果泥”；或者混合大量奇异果汁的“气泡实验室绿里奇迹”。钟情浓郁醇厚风味的朋友可以试试将甘甜和苦味平衡得恰到好处的“梦想酿造老司机IPA”。此外，更有深受咖啡爱好者喜爱，富含烘培咖啡豆香与淡淡香草风味的“牛啤堂非黑记”。满载对夏天的期待，来打吡将麦芽的曼妙口感一网打尽。✿



精酿啤酒

环球精选

- 林德曼法柔啤酒 250ml
- 马傲社交型IPA 330mL
- 巴拉丁精酿艾尔 330ml
- 联合艺术怪诞小说花生酱香蕉 473mL
- 达瓦特狼香草帝国世涛 330mL
- 达瓦特狼藤椒淡色艾尔 330mL
- 萝茜达小玫瑰炸弹 500ml

国内精选

- 梦想酿造老司机IPA 330mL
- 牛啤堂帝都海盐 330mL
- 牛啤堂非黑记 330mL
- 气泡实验室绿里奇迹 330mL
- 大九酿造流体果泥 330mL

精选扎啤

- 迷醉比利时小麦 330ml
- 迷醉双倍干投浑浊IPA 330ml

推广地点：打吡

推广时间：即日至9月30日

详情及预订，敬请致电：

(86 10) 5911 8888 转 15



FOR MOM 

温情献礼

有些东西，藏匿于平常，不止于平淡，生长在心里，温暖了时光。母爱是一只八音盒，任岁月流逝，重新打开时依然绚烂夺目，乐声如昨，折射永恒光彩。

有一个背影，即使伫立在那里，就让我们感受到世界温柔静谧，日月风清。有一种守护，给我们挑战挫折的决心，战胜孤独的力量与拥抱成功的勇气。迎风冒雨、温饭添衣，她总没忘记。有时这种“啰嗦”甚至令我们嫌弃。但后来才发觉，只道寻常的那声“温柔”或“严厉”都让我们深深回忆，倍感珍惜。

5月14日母亲节，北京会所精心准备别致蛋糕和浪漫花束向伟大母亲致敬。浓郁奶香浸透莓果清新，如母亲的爱自然细腻，旗袍造型刻画美丽，优雅与美味并存。搭配蛋糕的花束选用寓意永恒的浅粉波兰洋桔梗、代表幸福的蓝星草与黄色蝴蝶牡丹、意味卓越的深紫胡姬兰、表达纯洁真诚的深红海芋等不同品类的鲜花，神秘高级且不失温柔格调。

流年随时间黯淡，母亲的爱却永远灿烂。温情献礼，物微情浓，感恩与爱，慢慢讲述。

树莓巧克力蛋糕：

人民币588元 / 两磅

鲜花（浅紫色松茸、浅紫色紫罗兰、粉色爱丽丝玫瑰、浅紫海洋之歌玫瑰、紫色水仙百合、粉绣球、蓝星草、粉佳人玫瑰、深紫胡姬兰、浅粉波兰洋桔梗、深红海芋、黄色蝴蝶牡丹）：

人民币888元 / 束

母亲节献礼：

5月14日，北京会所为莅临餐厅用餐的母亲奉上免费鲜花

推广日期：5月1日至5月14日

详情及预订，敬请致电：

(86 10) 5911 8888 转 28 / 19

注：需提前三天预订

SPARKLING HIGH TEA

清爽起泡下午茶

承袭英伦美学格调，北京会所为西式传统生活方式注入更多灵感，推出哥本哈根起泡下午茶。哥本哈根起泡茶由纯手工酿造。天然的茶底搭配少量白葡萄酒或有机葡萄，制作过程中不添加任何防腐剂。轻尝一口，感受气泡与舌尖的碰撞，为探寻安谧雅境的您展开一段惬意的午后时光。

哥本哈根起泡下午茶套餐

人民币720元 / 套

供双人享用的下午茶点搭配以下哥本哈根起泡茶一瓶

哥本哈根起泡茶“贝拉”（无酒精）

哥本哈根起泡茶“玲珑”（无酒精）

哥本哈根起泡茶“罗德”（5%酒精度）

推广地点: 酒廊 推广时间: 5月1日至6月30日

详情及预订, 敬请致电: (86 10) 5911 8888 转 16



SELECTED OOLONG TEA

精选乌龙茶

“奇坑香润出新芽，弥雾沛雨吸精华。夷公细奉修正果，乌龙降露甘茗家”。乌龙茶亦称青茶，是经过杀青、萎雕摇半发酵、烘焙等工序后制作出来的优质茶类。其叶通体玄青，叶态匀称，经热水冲泡，卷曲的条状叶片或铺平伸展、或悬或翻，宛如乌龙跃渊。分茶入盏，澄黄茶体通透不显轻佻；举杯轻嗅，甜醇气息萦绕鼻尖；启唇品茗，温润茶汤滑落喉头，馥郁芳香在口中绽放，余味绵长。

乌龙茶为中国特有的茶类，主要的产区有福建的闽北、闽南，广东与台湾，北京会所精选四款乌龙茶邀您雅室品茗，感受岁月静好。



广东乌龙茶

凤凰单枞: 人民币128元 / 位

台湾乌龙茶

冻顶乌龙茶: 人民币98元 / 位

东方美人: 人民币168元 / 位

闽南乌龙茶

安溪铁观音: 人民币118元 / 位

闽北乌龙茶

武夷岩茶水仙: 人民币118元 / 位

武夷肉桂茶: 人民币228元 / 位

推广地点: 酒廊

推广时间: 5月1日至6月30日

详情及预订, 敬请致电:

(86 10) 5911 8888 转 16



THE DROPS OF GOD - LE PUY “神之水滴” 勒庞庄

勒庞庄（Le Puy）是波尔多右岸的车库酒庄之一，现任庄主Pascal Amoreau为家族第14代接班人。酒庄成立于1610年，距今已有400多年历史，是奉行“生物动力法”（Biodynamic）的先锋。因传统系列“Le Puy Emilien 2003”在漫改

电视剧《神之零》中被评为“神之水滴”，勒庞庄名声大噪。

勒庞庄扎根于被当地称为“奇迹之丘”的土地之上，作为吉伦特省（Gironde）至高点之一，平均海拔达107米，常年气候凉爽，四季雨水丰泽。

在勒庞庄所在的地区有一处小巨石阵遗址，依据当地文献可追溯至青铜时代。作为重要的祭祀祖先场所，此处宁静安谧，抚慰人心，连动物们都格外青睐这块风水宝地。



现任庄主
Pascal Amoreau



本页上起：完整的自然生态系统 - 蜜蜂蜂巢；
酿酒师检查橡木桶里酒液陈酿状况

勒庞酒庄的酒标上写着“表达风土最本真的风味”。如何在悉心照料和减少干预中找到平衡点，是勒庞酒庄种植的核心价值。大多数情况下，酒庄让土地自由地生长，实现风土的纯粹表达。这种酿酒法让美酒展现出卓越的品质及大自然的纯粹。酒庄的酿酒工艺反映了几代人的创造力和流传至今的经验。



勒庞庄葡萄园位于面积约54公顷的岩石高地上，以硅质粘土、粘土与石灰岩为主，平均树龄达50年。其中红葡萄品种有美乐（Merlot）、赤霞珠（Cabernet Sauvignon）、品丽珠（Cabernet Franc）、马尔贝克（Malbec）与佳美娜（Carmenere）；白葡萄品种是赛美蓉（Semillon），占一公顷。

早在多年前，勒庞庄便已采用“有机种植”和“生物动力法”种植葡萄，按照月相周期定期使用木贼草、荨麻和柳条茎汁液进行喷洒，不使用化肥、除草剂或合成杀虫剂。

采摘季到来后，手工采摘的葡萄果串被完好地运抵酿酒车间，在摄氏28至33度自动控温的环境下经历二到四周的酒帽浸润法发酵，全程不添加人工酵母、二氧化硫或糖。

葡萄汁发酵之后，基酒会转入大桶和老桶中进行为期两年的陈酿，期间还要进行换桶操作。每星期，酿酒团队都会品尝大桶和橡木桶中的葡萄酒，以跟进葡萄酒熟成的进度变化。最后的装瓶环节，酒庄会谨慎挑选满月的日子进行，不经过滤，并用橡木塞和蜡封将瓶口密封保护。

酒庄侍酒师建议

• 葡萄酒开封

千万不要弄碎封口的蜡。您只需要将开瓶器垂直钻入蜡封穿越软木塞，然后把软木塞拉出即可。另外，选择一只合适的杯子也非常 important，推荐杯口部份比主体窄的灯泡形酒杯。

• 葡萄酒储存

地窖无疑是理想的地方。若实际情况不允许，您也可以选择一个恒温、稳定的房间，否则储存的葡萄酒可能会提前老化。同时，您也要注意酒瓶存放时的角度，确保软木塞能够与葡萄酒接触。最后，由于勒庞酒庄的葡萄酒不经过滤，基本上都要进行换瓶处理。

推荐佳酿



传统红葡萄酒 2019

Emilien 2019

传统系列优雅高贵。经过大桶和橡木桶陈酿24个月而成，它具有惊人的陈年潜力。深邃的红宝石色酒裙释放出迷人的芳香，果香偏向于成熟红色水果、黑加仑和醋栗，并伴随着蘑菇、藻木丛等香气，口感复杂，回味绵长。圆润的酒体与柔滑的单宁令该系列在年轻时就能达到适饮期，当然，您也可以静候一段时间，感觉大自然土地本真的原始风味。



芭堤拉米红葡萄酒 2019

Barthelemy 2019

芭堤拉米是一款感性迷人的美酒。酒款的陈酿在老橡木桶中进行，并由生物动力法“增活”，不添加二氧化硫和其他添加剂。装瓶时，葡萄酒并未经过过滤，保持了原有风味。深紫色酒裙下，成熟的果味如堆叠生香的葡萄果串。每次啜饮，丰富复杂的口感展现了芭堤拉米庞大的架构和优雅细腻的一面，令人想一探往昔“她”的动人故事。



满载而归红葡萄酒 2019

Retour des Iles 2019

每年，勒庞酒庄的团队都会在品鉴后筛选几桶葡萄酒，把它们装在一艘即将环绕大西洋一周的帆船上。这些历经一年生物动力法“增活”的陈酿在双桅帆上航行长达10个月，在海浪和海风的自然力量影响下成长得更为出色。深石榴红色的酒裙与浓郁红果的香气下，是酒体平衡圆润的口感。伴随这动人的旋律，丝般柔滑的单宁也尽显魅力。品尝这款美酒就像触及了味蕾炸弹。满载而归是一款传奇般的琼浆。



玛丽·赛西尔白葡萄酒 2021

Marie Cecile Blanc 2021

这款酒源于赛美蓉品种。整个酿造工艺和熟成过程都在老橡木桶中进行，不添加二氧化硫，并按照月亮周期实行生物动力法“增活”，是自然酒中的行业楷模。开瓶后，浓郁的果味一如新鲜的秋梨伴随着异域花香，灵活多变的口感与悠长细致的口味让您享受到“纯粹”二字的魅力。



罗丝·玛丽桃红葡萄酒

Rose-Marie Rose

这款桃红全部使用美乐葡萄品种，通过“放血法”酿造工艺制成。酒款在老橡木桶中进行发酵，不添加其它化学物质并且不经过滤直接装瓶。这款酒的色泽可能在每年都不尽相同，常见的是纯净的宝石红，透明而清澈。酒体香气以红色水果为主并佐以小白花的芬芳，清新自然、若隐若现的单宁感也让人眼前一亮。

购买以上推荐酒款，请致电大堂礼品店 (86 10) 5911 8868



GARDENS ETIQUETTE

闲庭雅步

早在商周，中国就已经有了院落文化，发展至明清到达顶峰。北京会所建筑群所采纳的便是中国明清传统庭院的设计精髓。

提炼现代元素的精华，加入意蕴深厚的东方美学，北京会所兼容并蓄的气质空间在京城众多建筑中别具美感：古朴雄浑的建筑外形，构成一个具有皇室气韵的恢宏庭院，而运用“春、夏、秋、冬”四季概念建成的四个主题花园，令整个建筑群充满灵动之气，展示天、地、人、己的气氛。

正如会所庭院是自然胜景与匠人之心的结合，主题花园的美丽景色也能与文雅举止构筑出更美好的和谐环境。

花开折易长成难。优雅纤细的花草映衬高大树木，在花园空间中为周围建筑取得平衡，庭院也由此

富有生气。在漫步会所主题花园时，请爱护花草及设施，让四周美景常驻。

遵循《北京市控制吸烟条例》相关规定，北京会所室内范围均禁止吸烟（包括电子烟）。秋苑是会所指定户外吸烟区域，阁下可以移步至此，赏景间解决吸烟需求。

中式庭院的特别之处，还在于建筑与人相通。庭院对于人来说不只是是一座住宅，更是一种生活方式。沏茶读书、卧听风雨，古人们的这种理想生活，表达着不事张扬的淡泊心境和俗世无争的高雅与纯粹。

传承文人雅致情怀，抒写现代灵动气质，请避免在主题花园内大声喧哗、携带宠物进入、进行球类活动或追逐游戏。阁下不妨“笑看风轻云淡，闲听花静鸟喧”，在美好花园中度过一段闲适时光。鳯



- 敬请爱护花草及设施
- 敬请在室外指定区域吸烟
- 请避免12岁以下儿童单独在花园逗留
- 请避免践踏草地、摘花折草或将物品抛入池塘
- 请避免携带宠物进入花园
- 请避免进行球类活动、追逐游戏或捉迷藏及放风筝



MAXIMIZE NEURORECRUITMENT CAPACITY

充分提高神经募集能力

什么是神经募集能力

神经募集能力，主要指神经募集肌肉纤维的能力。当我们做一个动作时，大脑便会发出信号，通过神经元去调动肌肉参与；神经元调动肌肉的能力，就是我们常说的神经募集能力。

当神经募集能力变强时，我们肌肉的力量得以增加。以训练肱二头肌弯举的动作为例，在同等身体状态及肌肉量的情况下，一个神经募集能力强的人，做动作时或许可以调动100根肱二头肌的肌纤维，而神经募集能力差的人，一次只能调动约50根肱二头肌的肌纤维；结果显而易见，神经募集能力强的人能举起的重量更大。

在健身初期，初学者更多的是在增强自身的肌肉募集能力，这便解释了为什么他们常会发现在前期自己的力量增长水平远超肌肉量增长水平。

如何增强神经募集能力？

一、完全激活

发挥主观能动性，提前让自己的肌肉纤维做好准备。通过健身前适当的热身活动

激活肌肉纤维，使其更好地参与接下来的运动。同时，也可以先用小重量完成肌肉训练动作，在动作中默念动作要领并放慢动作速率。

二、静力等长收缩训练

我们知道，肌肉的等长收缩比离心和向心收缩力量要大且安全性更高，所以我们不妨运用等长收缩来负担更大重量，刺激肌肉神经。

在这个过程中我们要保持固定姿势，否则肌肉容易拉伤。推荐的静力等长收缩训练方式包括负重静蹲和平板支撑。

三、单边训练

研究表明，通过独立训练肢体的方式，我们可以额外产生15%至20%的力量。单边训练时，推荐大家使用固定器材，如固定坐式推胸器，并在有专业人员指导的前提下进行。

研究人员认为，我们的大脑更了解需要多少力量来完成一个熟悉的动作，当没有其他肢体帮助时，便会募集更多的肌肉来完成任务。因此，单边训练是一个非常有效的提高方式，值得一试！



ADHERE TO
THE PURPOSE
AND SERVE
THE COMMUNITY

坚守使命 报效社会

吴卫军常说，出生在20世纪60年代的人是幸运的，而出生在60年代的会计师更是幸运中的幸运：1978年，改革开放的号角吹响，国家经济开启了蓬勃发展的大时代，他也从最初的懵懂少年，在金融业和会计业一路成长为“掌握专业知识、能为中国金融体系建设做出贡献的专业会计师”，成为我国金融改革和会计制度建设的重要参与者、推动者和见证者。

ACCA中国内地001号会员

1988年是中国注册会计师行业发展历程中非常重要的一年。这一年，中国注册会计师协会成立。同时，国务院引进国外智力领导小组与国际性专业会计师组织接触，着手安排为国家培养懂国际经济形势、懂跨国企业管理、懂国际会计准则的专业会计师。同年11月，作为对外经济贸易大学留校任教的青年教师，吴卫军有机会参与了由英国特许公认会计师公会（ACCA）总裁安诗娅·罗斯（Anthea Rose）率领代表团来华访问的接待工作。正是这次接待工作，成为他人生中的一个重要转折点。

“ACCA代表团中的巴瑞·古柏（Barry Cooper）教授见到我时就建议道：‘你要考ACCA，这是一个好机会！’说实话，当时我内心是茫然的，不知道它究竟能对我产生什么影响。”吴卫军回忆到，那个时候，对外经贸部的领导希望能为国家培养出一批具有国际视野的会计人才，等到1997年香港回归之后，在两地经济融合的过程中，就会有懂国际经济形势、懂跨国企业管理、懂国际会计准则、具备内地背景并受政府信赖的会计师为中国企业签署审计报告。在外贸部领导的主导和推动下，ACCA项目在中国落地，吴卫军成了项目的学员，开始参加培训。之后，在ACCA的安排下，1989年初他得到了去香港罗兵咸（普华永道位于香港的成员机构）实习的机会。

在实习的起步阶段，吴卫军对西方国家及香港自身商业制度的了解少之又少。作为一名学徒工，他如饥似渴地发奋学习专业知识，想象着有一天能把这些专业知识和中国的实际商业环境相结合，运用到中国企业的会计实务中去。在三年的实习期结束后，他顺利通过了14门课程的考试，被ACCA接纳为会员，正式成为中国内地ACCA第一人。





吴卫军
德勤中国副主席
中国金融服务业主管合伙人

ABOUT MEMBERS



吴卫军说，与同龄人拥有的机会相比，他很幸运地走了一条不同的职业发展道路。在那个年代，很多学生都选择毕业后出国留学，然后留在国外，而他却留在了中国的土地上做会计师行业的学徒，考取受国际认可的专业资格，成为专业会计师。也正因如此，他有机会成为国家改革开放大潮中的弄潮儿。

以专业回馈社会

2002年3月16日，吴卫军代表服务中银香港重组上市的专业团队，参加中国银行建行90周年金融研讨会；谈及当时的感受，他说：“我参与的中国银行香港业务的重组上市工作正进入攻坚战，但是我意识到金融体系改革的真正舞台在内地。如何改造在国民经济和社会发展中具有举足轻重地位的国有商业银行，才是中国金融体系改革的真正战场。”

完成中银香港重组和上市项目后，他义无反顾地举家从香港搬迁到北京工作。在回北京后的五年多时间里，他积极参与到国有商业银行改革的宏伟事业中，协助国家推进金融改革。他参与主持设计了为中国四大国有商业银行在营运重组、资本重整和财务报告三大关键领域实施改革提供方向的“银行改革路线图”。他夜以继日地工作在第一线，为中国银行出具了第一份满足国际会计准则要求的审计报告，帮助中国银行于2006年成功在香港和上海两地上市。

现在，吴卫军希望为德勤中国注入学习和研究能力，帮助更多的合伙人和专业人士成为“政、学、商”三界都尊重的专家和业务顾问。长期以来，他与中国财政和金融政策制定者及银行业的专家高管们保持着思想和学术上的互动。他“以书会友”，许多业内人士因他的专著与他结识，同他探讨；通过传递知识，他帮助德勤助力客户解决难题，实现发展。

为了提升德勤在金融业的影响力，他带领团队专注研究，2019年完成《中国六大商业银行公司治理实践研究报告》，2020年完成《紧迫的历史重任——培养和塑造中国的金融企业家》，2021年完成《中国金融文化实践的观察与重塑——从自发到自觉的历史嬗变》三部曲。这些研究报告蕴涵着德勤对金融领域的精准认知和独特理念，被行业主管部门和监管机构高度认可，切实彰显了德勤在业内的思想领导力。

同心同步 共创佳绩

在吴卫军看来，“诚信、服务、慈善”是其从事的专业会计师工作和香港赛马会发展理念之间的共同之处。

首先，专业会计师工作和马会的发展都是基于诚信而立身的。“解决重要问题、建设社会诚信”是注册会计师的专业定位。马会开展马运赛事，亦基于诚信的价值观才能取信于社会公众。香港赛马会拥有严格完善的监管与诚信机制

等，每一场比赛都有完善的赛事团队参与，以保证赛事从报名、检疫到评审，流程中的每一个环节都公平公正。

其次，专业会计师的工作以服务客户为核心，只有客户成功了，会计师工作的专业价值才能得以彰显。同样的，香港赛马会坚持以会员为中心，倾听会员心声，追求卓越服务。

第三，香港赛马会是香港最大的单一纳税机构，其慈善信托基金亦是全球十大慈善捐助机构之一。马会通过综合运营模式，致力建设更美好社会。作为一家专业服务机构，德勤更多地侧重于用专业知识和能力回馈社会，帮助更多的人跟上变革的步伐，适应高科技及数字化经济时代的需求。德勤“智启非凡”（WorldClass）公益计划，致力于凭借德勤的专业智慧在2030年之前改善中国1,000万农村儿童和农民的生活，并影响他们的未来。

“专业人士必须要有社会责任心，这种责任心与马会的信念同频共振。”自加入北京会所以来，吴卫军投入时间和精力，向北京各界介绍香港赛马会及北京会所的精神和理念，并期待建立于“诚信、服务、慈善”基础之上的香港赛马会在中国社会的发展进步中起到模范带头作用，发挥更大的影响力。最后，时值北京会所成立第15周年，吴卫军送上真诚祝福，期待与会所继续携手同行，共创佳绩。

SERVING WITH A SINCERE HEART

至诚之心 本真之味

中国地大物博，拥有世界上丰富多元的景观，造就众多潜在的食物原材料。或许是偶然的发现，它们被我们的祖先尝试，感叹，铭记，咏传。

记录也好，记忆也罢，无数代人的传承，让历经寒暑、春秋的食材得以合时地离开孕育它们的高原、山丘、湖泊、海洋……历经长途跋涉，在这片大地上的一处与迎候它们的人相逢——这些人甘愿等候、懂得坚守，感恩它们的出现犹如雨露阳光的恩赐，致力将自然本味以更具美感形式呈献。

这一幕，日出日落，北京会所餐厅一直在上演。

以佳肴雅味抚会员之心，以慧心巧思释匠心厨艺，北京会所孟永生师傅自加入以来一路成长为行政总厨。深谙多种菜系的他，常在延续传统时进行融合和升华，在感佩自然时将企业责任铭记在心，在提升餐膳体验时注入艺术灵感。这次，就让我们娓娓道来他的故事。

匠心不移 存乎一心

如今的食客，倘若想寻一味美食，社交软件上无数餐厅推荐和点评榜单即可奉上流行餐店。不少饭馆一夜爆红，门庭

若市，却又迅速降温，成为过眼云烟。在这昙花一现的背后，人们是否会忆起昔日食肆对产品与服务的坚守，以及厨师与食客的情感联结？

美食的精妙，是连锁餐饮标准化操作下所不可及的，这在物质裹挟的世界中弥足珍贵。自古以来，中国人对美食的追求都不止于满足饱腹之欲，而是对美好生活的向往。在北京会所，无论厨师还是食客都能体验到在其他任何饭馆、酒楼都难以描绘的感触——食物像是媒介，融在一饭一蔬，透过食物传递的是人与人之间的温情，以及人类与自然的共鸣。

艺术是人类对自然的第一声应答。在会所烹饪艺术的世界中，我们得以一窥人与自然协作的每一处落笔——食材是自然的馈赠，烹饪是感恩的歌颂，菜品参与每一场演出，会员为我们倾情讲述。木箸轻挑，拉开序幕，大自然润物无声。食材的味道，经由光阴，经由山水，最终飘溢餐桌。

愈是留恋和热爱自然与艺术意趣，厨师在菜肴上悉心毕力的信念就愈坚定。回顾中华美食文化的流传发展之路，除了食物本身，更多蕴含的是人们的热忱：其中有对中华大地山河壮丽、地大物博之礼赞，更有对华夏文明历史悠久、光辉璀璨之咏叹。时间之味，传承之道，人情之意，

孟永生
北京会所行政总厨



才下舌尖，又上心头，有滋味，亦有情怀。食物之形留于唇齿，而精神文明则在其间不断演变，继续为现代生活添新立意。孟师傅透过美食的窗口探寻着中国传统文化的奥秘，借助肴馔美餐为食客不仅带来味蕾盛宴，更让他们了解古老东方的魅力。

四方食事 人间烟火

说起某餐厅的招牌菜品，人们往往爱讨论“大菜”。诚然，使用高档食材或特色技法做出的菜肴令人神往，但在北京会所，即使一道简单如番茄鸡蛋的菜品亦具有代表性，只因其中的“家之味”。仅孟师傅出品的番茄炒蛋就有多种口味，看似是会员的不同口味偏好，背后蕴含着的，或许是他们儿时的回忆或对家的眷恋。

鲜活色香唤起感官烙印，家味乡愁拨转记忆指针。一位会员对老北京炸酱面情有独钟，奈何异国他乡难觅一碗面食，便希望在会所餐厅打包份炸酱带走；偏偏海关规定肉类不允许入境，孟师傅便巧思妙作，用肉把炸酱煸香再挑出肉丁，让整瓶酱脂香四溢，却又难寻肉粒，了却会员心愿。

入行几十年来，孟师傅深感北京会所和过去曾任职的餐厅不同。会所的客人多为常客，正因如此，厨师在注入新灵感、

新创意前，先要有心意。北京会所餐厅不仅呈现一道道美味，更是以佳肴为纽带，唤醒人与人之间真实、流动的情感。

对孟师傅而言，将对待家人般的用心和情谊融入到料理，便是幸福的食谱。大部分会员的需求很简单：在一个安静、熟悉的环境踏踏实实吃顿饭，就像回到家一样。但这简单的背后，却是厨师在烹饪之外与会员不厌其烦地沟通交流、深谙他们的饮食口味。

正如绘画、雕塑等艺术形式是为艺术家的想法服务，不需要拘泥某一种表现手法；北京会所餐厅亦无需固定于菜单上的菜肴，画地为牢。赶上鱼季新鲜时，孟师傅便和会员分享食道，商量个做法尝尝鲜。用餐后还要和会员叙谈评点，听取更多真切建议和期许。如果一款定制菜合了某位会员口味，更多会员便纷至沓来，意愿一试。这时，北京会所厨师团队便开始制定菜的分量、食材、口味等等要素，规定一套操作标准，令所有厨师都按照分量配菜、按规定的手法烹饪，厨师长也会长期跟进新菜，直到出品达到标准。这种如艺术家按需定制原创作品般的体验，便是北京会所餐厅希望带给会员的享受。

万法归一 臻于化境

此次，孟师傅特别提及两道备受会员喜爱的菜品。第一道是北京凯旋的经典菜品：胡同砂锅炖肉。剁碎的猪肉手工精制成狮子头，在经过六小时的炖煮中释放出香气。紧致的肉质爽滑鲜香，与醇厚鲜香的汤煲温暖人心。炖菜由来已久，会所厨师为这道常见于百姓餐桌上的家常菜注入新的活力，以传统美食回顾、记录并创造会员与北京会所共同的记忆。第二道是幸运阁餐厅的创意菜品：脆皮雪龙和牛肩。上好的牛肉带着色若霜雪的脂纹，经中西香料煨制后炸至金黄切片，绕在盘中

状如蟠龙。酥脆外皮轻裹香嫩内里，鲜美肉汁唇齿留香，丰富层次尽在一口之中，抒写会员悠享的慢“煮”意生活。两道菜体现了会所餐厅传承与创新的心意，舌尖风味易逝，精神盛宴永存。

在北京会所，厨师对待食物犹如对待简约素雅的艺术：顺应物候，自然纯粹。食材的本真之味如一幅画卷被慢慢展开……

食材是烹饪美味的第一步，而好的食材不在于多么昂贵，而在于用料的新鲜、考究。

天人合一，道法自然。食材的选取首先需要取之以时、取之有度。长久以来，北京会所一直以来支持多个公益项目、积极承担社会责任，食材上拒绝鱼翅，为保护地球生态做出贡献。“莫打三春鸟，莫食三月鲫。”食的境界与自然道心无二，以众生为念、让美丽存于自然，方能品味享用不尽的美筵。

美食的绝妙之处，还需要厨师坚持精心选料，让食客透过味蕾感知食材，品鉴

中国美食文化。比如上文提及的番茄炒蛋，厨师会不断尝试，直到寻得酸甜度正好、清香多汁的番茄品种。

这种对食材的认真与执着，自然也用在烹饪上。会所厨师准备每日例汤时，选取新鲜的走地鸡吊出基础高汤，加入剁碎的鸡胸和鸡腿清出汤内杂质，再改小火慢炖半日。长久的熬制，细碎肉末积聚一起沉入汤底，这时的例汤如茶汤般清澈见底。

巧思凝聚，技艺彰显，匠人对付出了毕生精力的事业总是怀揣满腔的热忱和灵动的想象。兼具多个角色于一身的孟师傅不仅如艺术家般精雕细刻，也像健康管理师般为会员着想，给予食客贴心关怀。有时炖出来的汤会有一层浮油，他就用隔油纸一点点把油舀走，让会员们喝到美味又健康的汤品。

夜眠六尺，日食三餐。厨师打造出对风味和营养的升华令人叹仰，与艺术相似，形成文化的一部分，任世代流转，道道相传。▲





深圳湾一号实景 |

THE HONG KONG JOCKEY CLUB
SHENZHEN CENTRE

马会骏心台 启幕大湾区



香港赛马会致力为内地会员提供高水平的马运体验、高尚的生活品味体验以及完善的马主服务。马会特别制定的“大湾区拓展计划”，希望通过位于大湾区不同城市的各类设施，打造以香港、深圳、广州（从化）为主的一体化精彩生活圈。计划中的重要一环便是香港赛马会全新大湾区会员中心——坐落于深圳南山区深圳湾一号大楼的马会骏心台。

马会骏心台选址颇费苦心，坐拥壮阔湾景，南望深圳湾大桥，把香港和深圳的美景同时尽收眼底，

- ① Tea Room
- ② VIP Room
- ③ Entertainment Zone
- ④ The Gallery
- ⑤ The Lounge

是自深圳湾口岸过境后位置优越的深圳城市中心之一，传递了马会致力引领大湾区赛马及马术运动（下称“马运”）蓬勃发展，迈向新阶段的愿景。马会骏心台势将成为马会大湾区的品牌展示中心，满足会员及同道贤达在娱乐、生活和知识分享方面的需求，提供众多创新体验。

联结回馈社会的美好情谊，怀揣对马运的热爱之心，追求品质生活及趣味体验，马会骏心台将与志趣相投的贤人雅士开启一场全新对话。

马会骏心台将以创新、灵活的模式，通过与思想领袖和领先企业的合作互动，结合马会自身多年积累的经验，组织以时事动态及社会热点问题为主题的分享交流，力求以智慧结晶和知识成果，致力建设更美好社会。

目前马会骏心台正在筹备中，预计2023年底竣工，期待会员及同道贤达的莅临。

马会骏心台计划提供的服务包括：

- 为马主提供平台，展示爱驹夺冠的历程和荣耀，享受生动、难忘的马主体验。当爱驹的身影跃然屏幕，重现激动人心的冲刺瞬间，其奋勇争先的冠军精神跨越时空界限，令宾客深受感动，彰显马运的独特魅力。
- 为会员提供分享生活乐趣和关注话题的多媒体空间。感官与现代技术的交互，打破传统分享方式，营造独特的沉浸式体验，精彩演绎格调生活风韵，感悟生活美学。
- 为会员组织以社会热点问题为主题的交流分享活动，如企业回馈社会等。各方思想领袖汇聚一处，在交流中激发灵感，拓展思维疆域，共同探索未来的无限可能。



(部分设计概念图，仅供参考)





ENSURING FOOD SECURITY

食品安全第一道 “安全锁”

北京会所对食品安全一贯高度重视，不仅每年顺利通过ISO22000:2018食品安全管理体系的认证，更始终如一履行食品安全的高标准。

食品采购进货是确保食品安全的首要环节，若食材源头本身存在问题，那么整条食品链便难以保证安全。因此所有食品供应企业须经过ISO22000或HACCP认证，并在北京会所经验丰富的专业采购团队、厨房团队及食品安全管理人员的严格审核后方可获准供货。

为便于追溯，每日食品到货和验收时，收货人员都会监管送货员的个人卫生习惯及行为、查验食品送货车的卫生状况、按国家相关规定索取同批次的检疫票据，检查食品温度和质量并如实填写所有记录。如在收货中监测出食品的冷藏温度超标时，收货人员会当场拒收并通过

知采购部向供应商转达要求，立即落实整改行动。若在日常中发现供应商屡次违反管理规定或出现严重违规时，采购部将第一时间对该供应商采取惩罚措施，情节严重者将不再获许与北京会所合作。

北京会所食品安全团队非常注重食材原有的品质和质量，坚决抵制不新鲜、变质、发霉生虫、有毒有害、掺假掺杂、超过保质期限或不符合国家食品安全法规定的食品。每年，食品供应商都会前往会所进行食品安全知识培训及考核，以保证每位供应商充分理解并熟知会所的卫生要求、收货标准、收/退货流程和拒收标准，保障进购的食材安全可靠。

从源头到餐桌，北京会所每位同事认真贯彻食品安全高标准，积极为会员的每一餐用心把关。✿

INTELLIGENT AUTOMATIC TRANSFER SERVICE FOR MONTHLY SUBSCRIPTION FEE

月费缴纳新升级 自动转账更智能

在保持一流品质与服务的基础上，北京会所致力于提供至真至诚的用心服务。通过倾听会员宝贵意见，我们积极审视并不断提升水平，努力缔造更加卓越的全新会员体验。

为了向会员提供更智能化的月费缴纳方式，北京会所贴心推出月费自动转账服务。通过委托中国银联作为代收机构，我们为会员提供安全便捷、轻松高效的定期自动扣款服务，协助会员简单便捷地缴纳月费。

若阁下有意开通此项服务，享受安心便捷的月费缴纳体验，请联系会员行政部或您的会籍顾问，我们将协助您进行相关授权工作。

感谢您的谅解与支持，如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电 (86 10) 5911 8888 或电邮至bjch.membership@hkjc.org.hk与会员行政部联系。

安全便捷的付款方式

轻松高效的自动扣款服务



内地会员 · 沙田马场厢房礼遇

香港赛马会诚邀内地会员现场体验赛马的激情与刺激，
特色厢房优先预订！

在时尚简约的舒适氛围里，与亲朋好友欢聚，尽享精致美食，近距离欣赏赛事，感受马匹冲刺的兴奋与激动，体验“一分钟的欢呼”，开启属于您的精彩赛马之旅。

12至16人厢房：最低消费10,800港元起 / 20至24人厢房：最低消费15,500港元起（现场配以普通话同步播报）。

* 出于防疫考量，12至16人厢房限12人使用，20至24人厢房限20人使用。



赛期表

预订或咨询，敬请联系您的会籍顾问或致电香港内地会员热线：
(852) 2966 8376 / (852) 2966 5783



北京香港马会会所

公告栏

NOTICE BOARD

关于提供 智能化月费 自动转账服务的通知

北京会所致力于提供至真至诚的用心服务，通过倾听会员的宝贵意见持续进步，不断为会员缔造全新的卓越体验。

为了向会员提供更加优化的月费缴费方式，北京会所特别推出月费自动转账服务，通过委托中国银联作为代收机构，为会员提供安全便捷、轻松高效的定期自动扣款服务，协助会员简单便捷地缴纳月费。

若阁下有意开通此项服务，请联系会员行政部或您的会籍顾问，我们将协助您进行相关授权工作。

感谢您的理解与支持，如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电 (86 10) 5911 8888 或电邮至 bjch.membership@hkjc.org.hk 与会员行政部联系。

香港沙田马场 全新马主私人厢房 开放通知

努力不懈地为会员提供优质的服务体验是香港赛马会的一贯目标。为此，我们特别和您分享香港赛马会的新设施，香港沙田马场第一座看台马主厢房六楼的第三段现已改建为三间私用厢房供马主设宴之用，而内地马主更可优先预订。经过数月的改造和翻新工程，新餐厅已于2022年12月5日重新开放，前门的设计已重新调整，以更宽敞的大堂方便客人进出。新空间展示了“现代经典风格”，配备新家具、新地板和重新定位的元素，为室内营造出令人印象深刻的清新氛围。

未来我们也期待更多内地会员加入马主的精英团体，开启一段精彩非凡的人生旅程。为提高内地会员对马运的认识，香港赛马会特别开展“伯乐群英”系列活动，让您全面了解这项激情澎湃的独特运动。您亦可通过内地会员马主计划晋身香港赛马会马主行列，享有更多权益。

NOTICE ON THE PROVISION OF INTELLIGENT AUTOMATIC TRANSFER SERVICE FOR MONTHLY SUBSCRIPTION FEE

Beijing Clubhouse is dedicated to improving services through closely following-up on valuable feedbacks given by Members and constantly creating new and exclusive experiences for the Members.

To support Members with an enhanced payment option for monthly subscription fee, Beijing Clubhouse has launched the automatic transfer service for the above payment. China UnionPay is the authorized collection agency to provide you with an express and secure service of regular automatic deduction, for your monthly payment to be simple and convenient.

If you are willing to use such service, please contact the Membership Administration Department or your Membership Consultant who will assist you with the relevant authorization procedure.

Thanks for your understanding and support. If you have any questions or need any assistance, please do not hesitate to contact Member Administration Department at (86 10) 5911 8888 or bjch.membership@hkjc.org.hk.

NOTICE ON REOPENING OF BRAND NEW HORSE OWNERS BOX AT HONG KONG SHA TIN RACECOURSE

The Hong Kong Jockey Club always seeks to provide Members with superior services. The renovated facilities at Section 3 of the Owners Box and Noodle Bar on 6/F, Grandstand 1, Sha Tin Racecourse, has reopened on 5 December 2022. It has been reconstructed as 3 private dining rooms after a few months of remodeling and renovation. The redesign of the front entrance has been relocated to create easy access to a more spacious welcoming reception area. The new space showcases a “modern classic style” with the new furniture, new floors and a repositioning of elements giving the interior an impressively refreshing atmosphere.

We look forward to more Mainland Members joining the horse owner group for an amazing journey of discovery. To guide our Mainland Members through the distinctive equine sport, The Hong Kong Jockey Club will introduce “Horse Connoisseur” programmes, to reveal everything about the thrill of horse racing. Through the Mainland Horse Owner programme, welcome to enjoy privileges at The Hong Kong Jockey Club.

公告栏

NOTICE BOARD

阅览室 营业时间调整

OPENING HOURS ADJUSTMENT OF THE LIBRARY

通告 马会附则之修订

NOTICE AMENDMENT TO CLUB'S BYE-LAWS

自2022年11月1日起，北京会所阅览室
营业时间调整如下：

早餐时间：上午6时正至10时30分
午餐时间：上午10时30分至下午2时30分
下午茶时间：下午2时30分至5时30分
晚餐时间：下午5时30分至晚上10时正
客房送餐服务：全日24小时

如有任何疑问或需任何帮助，敬请
致电 (86 10) 5911 8888与值班经理联
系，谢谢！

Starting from 1 November 2022, the opening
hours of The Library will be adjusted as follows:

Breakfast: 6 am - 10:30 am
Lunch: 10:30 am - 2:30 pm
Afternoon tea: 2:30 pm - 5:30 pm
Dinner: 5:30 pm - 10 pm
Room Service: Available 24 hours

If you need any assistance, please do not hesitate
to contact the Duty Manager at (86 10) 5911
8888.

董事局已对《北京香港马会会所则例》作出
修订，对现行的条款包括会籍类型的变更、
会员的行为和纪律指引及月费和账户的管理
安排等方面进行了整合和更新，旨在提供更
完善的管理架构，以配合北京会所会员事
务的发展需求，以及更高效地实施和执行相关的
运营与监管措施。

新版北京会所则例已于2021年1月1日生效。
新版《则例》完整电子版及主要更新内容已
于2020年11月通过电子邮件或邮寄的方式发
送至所有会员。如有疑问，敬请致电会员
行政部(86 10) 5911 8206 / 8208或发送邮件至
bjch.membership@hkjc.org.hk。

The Stewards have recently approved the
amendments to the Bye-laws, which are
necessary to align, consolidate and update
the existing sets of provisions related to the
areas including change of membership types,
Members' conduct and discipline guidelines, and
membership subscription and accounts handling
arrangement, so as to provide a more adequate
governance framework for implementing the
membership initiatives and facilitating more
effective implementation and enforcement of
the relevant operational and administrative
processes and controls.

The amendments have taken effect since
1 January 2021. The full version and the
summary of key changes have been sent to all
Members by email or post in November 2020.
Should you have any questions, please contact
Membership Administration Department at (86
10) 5911 8206 / 8208 or bjch.membership@hkjc.org.hk.

公告栏

NOTICE BOARD

互惠安排 更新通知

UPDATED
RECIPROCAL
ARRANGEMENT
NOTICE

北京会所广泛收集会员的宝贵建议，修订了香港赛马会与北京会所的互惠安排，提升了内地会员在香港会所的使用体验：在维持现有每年可使用香港会所共36天的政策下（不可于星期六、星期日及香港公众假期使用 The Hilltop in The Valley），将每月可使用额度由三天上调至七天，且年内未使用天数可累计，增加了使用的灵活性。而内地车主更可享用额外的香港赛马会设施和权益。该互惠安排自2022年4月1日起生效。

感谢您一直以来的信任与支持。如有任何疑问或需任何帮助，敬请联系会员行政部（86 10）5911 8888或电邮至 bjch.membership@hkjc.org.hk。

Beijing Clubhouse has continuously collected valuable suggestions from Members. To improve our Mainland Members' experience in using the Hong Kong facilities, we have enhanced the reciprocal arrangements between the Hong Kong and Beijing clubhouses. While maintaining the prevailing entitlement of a maximum of 36 days per year (cannot use The Hilltop in The Valley on Saturdays, Sundays and Hong Kong public holidays), monthly usage limit of Hong Kong clubhouses has been relaxed from three days to seven days, and the unused days in the year can be accumulated to allow more flexibility. Mainland Horse Owners also enjoy additional facilities and privileges at The Hong Kong Jockey Club. This reciprocal arrangement goes into effect from 1 April, 2022.

Thank you for your continuous trust and support. For any questions or assistance, please do not hesitate to contact Membership Administration Department at (86 10) 5911 8888 or bjch.membership@hkjc.org.hk.

北京会所 着装规范 提醒通知

DRESS CODE
REMINDER OF
BEIJING
CLUBHOUSE

为共同营造北京会所文明美好的氛围环境，敬请会员遵守北京会所各营业场所的衣着标准。北京会所保留权利，可拒绝让任何不符合指定着装准则的会员和来宾进入有关场所。

具体详情请参阅会员设施指南或与各营业场所垂询。非常感谢您的谅解与支持。如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电（86 10）5911 8888与值班经理联系。

In order to jointly create a beautiful and harmonious atmosphere in Beijing Clubhouse, please be reminded that you need to fully comply with the dress code of Beijing Clubhouse's outlets. Beijing Clubhouse reserves the right to refuse any Member or guest who failed to meet the dress code of specific outlets to enter the venue.

Please refer to Members' facilities directory or check with specific outlets for details, we are grateful for your understanding and support. If you need any assistance, please do not hesitate to contact the Duty Manager at (86 10) 5911 8888.

公告栏

NOTICE BOARD

北京会所 官方微信公众号 改版通知

NOTICE ON
BEIJING CLUBHOUSE
OFFICIAL WECHAT
ACCOUNT REVAMP



北京会所的官方微博账号已正式改版，包括全新的菜单栏及北京会所360度全景照片的展示。通过“会员资讯”、“尊贵体验”及“了解更多”三个栏目，让大家对香港赛马会、会员会所、会员权益、举荐贤才、最新资讯，以及围绕“伯乐群英”、“至尊社交”和“社会贤达”三大主题举办的活动，有更加全面及深入的了解，便于使用及浏览。

请扫描二维码或搜索“北京香港马会会所有限公司”，关注北京会所官方微博账号。我们不仅为您带来最新动态及推广活动，更有马运小知识分享，让北京会所的卓越服务，尽在您的掌握。

Beijing Hong Kong Jockey Club Clubhouse official WeChat account has been revamped, with a new menu bar and 360-degree panoramic photos of the clubhouse for easy reading and browsing. The three columns of Members' News, Noble Experience and More Information facilitate the comprehensive and in-depth understanding of The Hong Kong Jockey Club, our clubhouses, and other information on members' privileges, member referral, latest news, as well as the three themes of activities: Horse Connoisseur, Social Sophistication and Community Leadership.

Please scan the QR code or search for “北京香港马会会所有限公司” to follow the official WeChat account. We not only bring you the latest news and promotions, but also share the story and knowledge of horse sports. Beijing Clubhouse endeavours to provide our Members with outstanding experiences as always.

北京会所 会员行为 规范提醒

BEIJING
CLUBHOUSE
MEMBER CODE
OF CONDUCT
REMINDER

为共同维护北京会所文明美好的氛围环境，我们温馨提示您，每一位主卡会员、附属卡持有人及其宾客都应遵守《则例》和《会员设施指南》，举止言行有礼，爱惜设施。如发生违背北京会所行为规范的事件，我们将向会员发出提醒或警告，如情节严重，或将该事件上报至管理层进行决议。

具体详情请参阅《则例》和《会员设施指南》。非常感谢您的理解与支持。如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电(86 10) 5911 8888与值班经理联系，谢谢！

In order to jointly create a beautiful and harmonious atmosphere in Beijing Clubhouse, please be reminded that all Principal Members, Supplementary Cardholders and Invited Guests shall comply with Bye-laws and the Members' Facilities Directory, maintain our standards of courtesy and take care of our facilities. In case of any violation of the code of conduct of Beijing Clubhouse, we will issue an official reminder or warning to the Member, for the serious circumstances, we shall report to the Management for resolution.

Please refer to the Bye-laws and the Members' Facilities Directory for details, we are grateful for your understanding and support. If you need any assistance, please do not hesitate to contact the Duty Manager at (86 10) 5911 8888.

公告栏

NOTICE BOARD

举善荐贤

NEW MEMBER REFERRAL

知己相交，精英相知。拥有130多年历史的香港赛马会，是致力建设更美好社会的赛马机构。马会会籍一直备受尊崇，吸引了来自社会各领域的精英人士。北京会所为香港赛马会集团成员，是香港赛马会品牌旗下位于中国内地的会员制会所，沿用了香港赛马会严谨审慎的会籍管理制度，所有会籍申请均需经过背景审核、面见沟通、董事局决议，才能获邀加入成为马会会员。

马会会员都是热爱生活、热心公益、热衷马运，拥有辨识力的社会贤达。为了延续马会会员的精英群体，我们对会籍申请人的资质和社会影响力都高度重视。我们认为相似的背景、共同的精英圈层，信赖会员的推荐。

北京会所通过围绕“伯乐群英”、“至尊社交”和“社会贤达”三大主题所举办的活动，传扬会员的专属价值：“聚贤策马传贵雅”。我们期待您举善荐贤，推荐身边符合马会会员资质的家人好友加入马会，与我们共同建设更美好社会。

自2021年1月1日起，北京会所对入会费做出新的上涨调整（个人会籍：人民币50万元；公司会籍甲类 / 乙类 / 丙类：人民币150万元 / 人民币110万元 / 人民币60万元），同时，为了答谢您对北京会所持续发展的支持，若您以现行入会费成功推荐申请人取得会籍，我们亦将为您奉上的北京会所消费券做出相应上调，以表达我们的诚挚谢意。

如您有任何疑问或需任何帮助，欢迎随时联系您的会籍顾问。

With a history spanning more than 130 years, The Hong Kong Jockey Club is a racing club acts continuously for the betterment of our society. The Club's membership is highly respected, attracting elites from all sectors of society. As a member of The Hong Kong Jockey Club group and a membership club established in the Mainland of China under The Hong Kong Jockey Club brand, Beijing Clubhouse has aligned itself with the Club's stringent membership application procedure. All membership applicants are subject to data review, personal interview and the final conclusion of Board of Stewards before joining the Club.

All of our Members are discerning elites and community leaders who not only enjoy a quality lifestyle and have a passion for world-class racing, but also commit to giving back to society. With this in mind, we attach great importance to the qualifications, social contributions, and community influence of our membership applicants. Elite applicants sharing a similar background and social circles with our Members are well-recognised, making our Members' referrals all the more trustworthy.

Through offering a variety of events and activities under the themes of “Horse Connoisseur”, “Social Sophistication” and “Community Leadership”, Beijing Clubhouse adheres to Members’ value statement: “Lifestyle of Champions”. We encourage you to join us in working towards the betterment of society by referring like-minded family members, friends and associates for membership at Beijing Clubhouse.

From 1 January 2021, Beijing Clubhouse adjusts its membership entrance fee(Individual Membership: RMB500,000; Corporate Membership Type A / B / C RMB1,500,000 / RMB1,100,000 / RMB600,000); and to express our deepest gratitude for Members' support of our sustainable development, we will offer increased consumption coupon at Beijing Clubhouse to all Members who have successfully referred new Members.

Should you have any queries, please feel free to contact your Membership Consultant. We are always at your service.

公告栏

NOTICE BOARD

北京会所 停车场使用费

BEIJING
CLUBHOUSE'S
PARKING FEE

北京会所停车场使用费用具体细则如下：

全天：5元 / 30分钟（每30分钟为一个计时单位，不足一个计时单位不收取费用）。

凡会员于北京会所登记之车辆，每车每次五小时内（含五小时）免费停车，五小时后按标准收取相应停车费。每位会员最多可有两辆登记车辆同时享受此优惠，系统按车辆入场顺序为计费依据，免费时段不可多车累计。当第三辆及以后的车辆进场时，系统将归其为宾客车辆收取费用。

会员宾客或其他未登记车辆，每车每次30分钟内（含30分钟）免费停车，30分钟后按入场时间起收取相应停车费。

为了保证所有会员能够正常使用停车场，每位会员的车辆每次停放时间最多不得超过48小时。

Beijing Clubhouse's parking fee details are as follow:

All Day: RMB5 per 30 minutes (Each 30 minutes is a time unit, no charge less than one time unit).

Member's registered vehicles: Free parking will be offered to each of the registered cars for the first five hours of each visit, with regular charge applying thereafter. Each Member may enjoy free parking for a maximum of two registered cars at the same time. Thereafter, the electronic system will charge according to the sequence of the vehicles entering the car park, and accumulation of free parking period is not allowed. The third car and those entering thereafter will be charged as guest cars. Guests or non-registered vehicles: Free parking will be offered to each car for the first 30 minutes only. Any vehicle parking longer than 30 minutes will be charged from the time of entry. To give Members the highest priority in the use of parking spaces, no registered car can park longer than 48 hours.

关于北京禁烟的 温馨提示

FRIENDLY
REMINDER OF
BEIJING'S
NON-SMOKING
POLICY

根据《北京市控制吸烟条例》，北京市所有公共场所、工作场所室内区域及公共交通工具禁止吸烟。遵循相关规定，北京会所室内全面禁烟。北京会所特别安排指定区域、即一层京华阁餐厅外的秋苑供会员吸烟使用。

With the implementation of Beijing's anti-smoking regulations, kindly note that smoking is prohibited in all Beijing Clubhouse indoor areas. Autumn Garden, which is located outside of The Capital restaurant on the ground floor of Beijing Clubhouse, will be the designated smoking area for our Members.

公告栏

NOTICE BOARD

全新上网登录页面通知

为了给您带来更安全及便捷的上网体验，北京会所已启用全新的上网登陆页面，登陆一经注册认证后无需重复注册，会员可全年使用上网服务；非会员用手机号注册后可在24小时内使用上网服务，或输入房号及登记的姓名在入住期间全程使用上网服务。

如有任何疑问或需任何帮助，敬请致电（86 10）5911 8888与值班经理联系。

NOTICE OF INTERNET ACCESS SERVICE

In order to enhance a higher level of secure and convenient Internet Service, a new portal page (for login) for our distinguished Members and Guests has been taken effected. Without repeated registration, Members are authorized to access the internet throughout the year; For non-Members, please register by mobile phone number and you could access internet within 24 hours or you could use room number and registered name to access internet during your stay.

If you need any assistance, please do not hesitate to contact the Duty Manager at (86 10) 5911 8888.

增值税普通发票及专用发票开具温馨提示

根据国家税务局相关通知，以公司开具的增值税普通发票需提供纳税人识别号或统一社会信用代码。北京会所只能为您开具一个自然月内实际发生消费票，自然月当月内未要求开具的隔月将无法补开。若您需要开具增值税专用发票，请您提供相关真实有效的信息资料，包括公司名称、纳税人识别号、公司注册地址、联系电话、公司开户银行名称、公司银行账号、税务登记证或三证合一（营业执照、组织机构代码证、税务登记证）等信息。

ISSUANCE NOTICE OF VALUE ADDED TAX (VAT) INVOICE & SPECIAL INVOICE

In accordance with the relevant notification issued by the State Tax Bureau, Taxpayer Registration No. or Social Credit code is requested for the VAT Invoice with the title of the company. Please provide the related information for the VAT Invoice issuance. Moreover, we will only issue a VAT Invoice for a transaction incurred in its corresponding calendar month. If a VAT Invoice was not requested to be issued within the calendar month for its corresponding transaction, we will be unable to cover the VAT Invoice issuance if the same was not issued within the calendar month for the transaction incurred. If a VAT Special Invoice is requested, please get the following invoicing information completed, including Company Name, Taxpayer Registration No., Registered Address, Telephone Number, Company Bank Account Name, Company Bank Account No., Taxation Registration Certificate or Three in one Certificate (including Business License, Organisation Code and Taxation Registration Certificate) etc.

手机静音

根据北京会所的规定，在会所范围请轻声细语，并将手机调为静音模式。

MUTE MOBILE PHONES

According to rules, please keep your voice low and set the mobile phones in silent mode at Beijing Clubhouse.



“智能化”月费自动转账服务

简单便捷，省心无忧；至真至诚，用心服务。

马上参与，签署委托授权书即可尊享如下权益：

- 安全便捷的付款方式
- 轻松高效的定期自动扣款服务

如需了解详情，敬请致电：(86 10) 5911 8888



北京香港马会会所



扫码关注
北京会所官方微信号
卓越服务尽在掌握